

# **PRINCIPALELE REZULTATE ALE SĂPĂTURILOR ARHEOLOGICE DE LA BEREȘTI „DEALUL BULGARULUI” (1981), JUDEȚUL GALAȚI**

de *ION T. DRAGOMIR*

În anul 1981, între 11 august și 8 septembrie, colectivul științific al Muzeului județean de istorie Galați a întreprins săpături arheologice în continuare, în așezarea eneolitică specifică culturii Cucuteni, faza A, de pe teritoriul orașului Berești, punctul „Dealul Bulgarului”<sup>1</sup>. Avînd în vedere problematica cercetărilor anterioare, colectivul șantierului arheologic și-a propus în primul rînd să efectueze dezvelirea integrală a locuinței cucuteniene nr. I ale cărei urme materiale n-au fost degajate decît parțial în 1980, iar în al doilea rînd să urmărească prin sondaje vatra locuibilă a acestei așezări cucuteniene.

Săpăturile arheologice în suprafață totală de 183,75 m<sup>2</sup> au fost concretizate în trasarea a două secțiuni, S3 și S4, însoțite de unele casete tangente acestora.

Astfel, secțiunea nr. 3, lungă de 50 m și lată de 2 m, orientată VNV-ESE ce străbate transversal vatra așezării cucuteniene, are capătul de VNV situat la 8 m față de stîlpul șpalierului periferic al primei parcele de viță de vie I.A.S. Berești, de pe coama „Dealului Bulgarului”, în așa fel, încît capătul de NNV al S2 cade perpendicular pe S3. Secțiunea nr. 4, lungă de 15 m și lată de 2 m, orientată NNV-SSE, este tangentă paralelă cu S2—1980. Referitor la deschiderea celor două casete, acestea sînt de formă rectangulară: prima de mari proporții, cu laturile de 5 m x 10 m, tangentă cu S4, a fost necesară la degajarea locuinței cucuteniene nr. I, iar a doua de mai mici dimensiuni, cu laturile de 1,50 m x 2,50 m, paralelă cu profilul de NNV al S3, a servit la delimitarea gropilor menajere cucuteniene d și e (fig. 1-2). Adîncimea secțiunilor au pătruns pînă în stratul de pămînt galben, steril din punct de vedere arheologic, oscilînd între 0,75 m — 1,10 m, bineînțeles, în afară de cele două casete unde s-a atins adîncimea de 1,60 m — 1,90 m (fig. 1-4).

**STRATIGRAFIA.** Profilul stratigrafic al săpăturilor întreprinse pe „Dealul Bulgarului” de la Berești se prezintă astfel :

1) La suprafața solului arabil, negru-cenușos, gros de 0,30 m—0,75 m, s-au descoperit numeroase și variate urme materiale de locuire

umană străveche, dislocate și puternic fragmentate, aparținând culturii Cucuteni, faza A.

2) La baza solului vegetal se află stratul de pământ cafeniu argilos, gros în medie, de 0,30 m — 0,40 m, iar în dreptul locuinței cucuteniene nr. I, grosimea stratului atinge 1,25 m. Acesta reprezintă de fapt stratul de cultură materială străveche, *cu două niveluri de locuire umană, ambele specifice culturii Cucuteni, faza A*. Urmărind de jos în sus profilul acestui strat arheologic se observă cu destulă ușurință că, *cel mai vechi nivel de locuire, gros de 0,90 m, corespunde stratigrafic unor locuințe-bordee, în număr de trei, suprapuse organic de un alt nivel de locuire, mai nou, gros de 0,35 m, corespunzător locuinței cucuteniene de suprafață, nr. I*. Evidențierea unui astfel de profil stratigrafic deosebit de interesant, afectat culturii Cucuteni, faza A3, este întâlnită pentru prima dată în cadrul ariei sale de răspândire culturală, și anume, la Berești, în regiunea de sud a Moldovei. Cu toate acestea, există situații stratigrafice similare bine documentate și-n cadrul ariei de răspândire a culturii Tripolie, de pe teritoriul U.R.S.S.<sup>2</sup>.

3) Sub nivelul acestui strat arheologic urmează imediat pământul galben cu concrețiuni calcaroase, steril din punct de vedere arheologic, evident, în afară de prezența celor trei locuințe-bordee cucuteniene, precum și a gropilor menajele d, e, f și g ce aparțin aceleiași culturi, care au pătruns adinc în stratul de pământ galben (fig. 3-4).

**LOCUINȚE.** Pe baza celor relatate se poate aprecia că, săpăturile arheologice din anul 1981, efectuate pe „Dealul Bulgarului“, la Berești, au avut darul de a descoperi noi și importante urme materiale eneolitice, caracteristice culturii Cucuteni, faza A. Desigur, atenția noastră a fost îndreptată cu prioritate asupra săpăturilor din cadrul casetei de mari dimensiuni, care în final a atins o suprafață de 84 m<sup>2</sup> și o adâncime de 1,90 m (fig. 2).

A. Cele mai vechi urme materiale de locuire cucuteniană, specifice etapei A3, descoperite în această așezare, aparțin locuințelor-bordee cucuteniene numerotate cu cifre romane I, II și III, foarte apropiate una de alta și chiar tangențiale (Br. nr. II cu Br. nr. III). În stadiul actual al cercetărilor nu ne putem permite să facem descrieri sau aprecieri cu caracter definitiv. Totuși, pe baza datelor acumulate, a planurilor și a profilurilor realizate, putem afirma cu certitudine că locuințele-bordee au forma ovală, cu unul dintre capete mai îngust, având orientări diferite, VNV-ESE (Br. nr. I) sau NNV-SSE (Br. nr. II și nr. III) fig. 3). Lungimea lor este aproximativ de 6,25 m — 6,75 m, lățimea de 4 m — 4,10 m și adâncimea de 0,80 m — 0,90 m. De semnalat este faptul că, locuința-bordei nr. I prezintă de-a lungul laturii sale NNV-estice o laviță din pământ cruțat ce ocupă aproximativ o treime din suprafața sa, iar către capătul mai îngust din partea de ESE, se află o groapă-vatră de foc, perfect circulară, cu diametrul de 0,75 m și adâncimea de 0,35 m — 0,40 m, umplută cu cenușă și cărbuni de lemn. Pământul de umplutură al celor trei gropi de bordeie este de culoare cafenie, friabil, amestecat cu multă cenușă, uneori de nuanță alburie, și mici bucăți de cărbuni de lemn, arsuri și foarte multe plăci de lut ars, perforate, de

multe ori prevăzute cu arcuiri în anumite porțiuni marginale, netezite pe ambele fețe, specifice cuptoarelor de ars ceramică, cu sporadice bucăți de chirpic ars, și-n deosebi, cu un bogat material ceramic cucutenian, pictat tricrom, bine conservat și sporadice fragmente ceramice de tip Cucuteni „C”, cu numeroase oase de animale domestice și sălbatice, cochilii de melci și valve de scoici și într-o mai mică măsură, cu oase de pești, unelte de silex, piatră, os și lut ars, cu foarte multe și variate figurine antropomorfe, feminine, masculine și zoomorfe, pandantive din colți de mistreț, de cerb și mărgele de lut ars, precum și o serie de conuri, bastonașe și turtițe de lut ars, de mici dimensiuni etc. Întregul material arheologic descoperit în cele trei gropi ale locuințelor-bordee, precum și celălalt depozitat în zona lor, a fost prezentat sub aspectul unor îngrămădiri de obiecte și de materiale, variate ca tehnică, forme și mărimi, la fel ca și în gropile menajere obișnuite ale purtătorilor culturii Cucuteni, faza A. De aici deducem că, multă vreme după ce aceste locuințe-bordee au fost părăsite de către locuitorii lor, membrii comunității cucuteniene de aici, le-au folosit în continuare drept gropi pentru depozitarea resturilor menajere.

B. În continuare urmează stratigrafic cel de al doilea nivel de locuire umană străveche, specific aceleiași etape cucuteniene A3, reprezentat de ruinele locuinței cucuteniene de suprafață nr. I, care suprapune organic cele trei locuințe-bordee sus amintite. Pe alocuri, în timpul săpăturilor au fost surprinse în plan, și-n profil, unele dungii de pământ galben, groase de 0,10 m — 0,15 m, necesare desigur la nivelarea sau izolarea acelor materiale arheologice, depozitate sub formă de resturi menajere, din zona celor trei locuințe-bordee. Astfel de amenajări executate cu prilejul construcției locuințelor sînt bine documentate în întreaga arie de răspîndire a culturii Cucuteni, ele reprezentînd în același timp și anumite valențe ale arhitecturii locuitorilor acestei așezări.

În urma acestor nivelări pregătitoare s-a construit locuința cucuteniană de suprafață, denumită simbolic nr. I. După felul în care sînt masați bolovanii de chirpic ars, fragmentele ceramice, precum și celelalte materiale arheologice, ce fac parte integrantă din inventar, se conturează forma aproximativ rectangulară a acestei locuințe de suprafață, cu laturile de 7 m x 9 m, orientată VNV-ESE, cu fațada către sud (fig. 2/1-4). Bolovanii de chirpic ars, relativ puțini la număr și de mici dimensiuni, cu impresiuni de păioase și evidente urme de pari și de nuiel în compoziția pastei sînt îngrămădiți mai mult către periferia acestor ruine, de unde se poate deduce că, avem de-a face cu resturi de pomesteală din pereții locuinței. În schimb, ceramica s-a descoperit într-un procentaj mult mai mare comparativ cu chirpicul. Aceasta se află într-o situație foarte fragmentară și puternic corodată, roșie-cărămizie, amestecată printre și sub dărîmături, la mică adîncime de la suprafața solului arabil, fără să se poată întregi decît într-o mică măsură, față de volumul mare de cioburi scos la lumină. Vasele ceramice descoperite întregi sînt în general puține la număr, de dimensiuni mici și mijlocii. În același context arheologic au ieșit la iveală și o serie de fragmente ceramice aparținînd culturii Cucuteni de tip „C”.

Pe latura de VNV a locuinței, sub ruine, s-au descoperit multe fragmente de plăci de lut ars, prevăzute cu găuri perforate sau parțial adîncite, provenind de la anumite plite de vatră sau de la grătarele cuptoarelor de ars ceramica, cîteva frecătoare și fragmente de rîșniță primitivă de mină, unelte de piatră și de silex, două vase cucuteniene întregi, iar în zona centrală a locuinței, pe lângă unele plăci de lut ars perforate, similare celor descrise anterior, s-au găsit sporadice bucăți poligonale de „mozaic“ de vatră și de gardină de vatră portativă, precum și un mare număr de coarne de cerb în stare brută, în curs de prelucrare sau finisate.

În ceea ce privește restul inventarului locuinței cucuteniene, nr. I, acesta este ilustrat de un bogat și variat număr de figurine antropomorfe și zoomorfe, de obiecte de podoabă din os și lut ars, și de o serie de alte piese arheologice pe care le vom prezenta la locul potrivit. În urma demontării locuinței s-a putut constata că aceasta are podina din pămînt bătut, încadrîndu-se în categoria locuințelor de suprafață cucuteniene din etapa A3, fără platformă.

**VETRE ȘI CUPTOARE.** Deși pe traseele celor două secțiuni S3 și S4, cît mai ales, în contextul arheologic al locuinței cucuteniene Nr. I, s-au descoperit numeroase plăci de lut ars, informe, cu multă pleavă și paie în compoziția pastei, netezite pe ambele fețe, în marea lor majoritate perforate, deseori cu marginile arcuite, groase de 0,04 m; 0,05 m — 0,08 m; 0,09 m, caracteristice plitelor de vatră de foc sau cuptoarelor de ars ceramice, la care adăugăm și prezența sporadică a micilor bucăți de „mozaic“ de vatră de foc, cu una dintre suprafețe albicioasă, totuși, nu ne putem pronunța cu exactitate asupra locului unde ele erau situate. Spunem aceasta, întrucît materialele arheologice afectate vetrelor sau cuptoarelor nu se aflau în situ, ci dislocate și răvășite în masa de chirpic ars a locuinței. Dacă ținem seama de marele număr de plăci de cuptor, groase și perforate, nemaiîntîlnite pînă acum în număr așa de mare, precum și de numeroasele vase cucuteniene pictate, întregi sau întregibile, deformate în mare măsură în timpul arderii lor în cuptor, toate acestea situîndu-se într-o strînsă corelație, ne duc la acea ipoteză destul de plauzibilă că, undeva în apropierea locuințelor-bordeie și a locuinței de suprafață cucuteniene nr. I au existat cuptoare de ars ceramică aparținînd acestei comunități specifice culturii Cucuteni, faza A.

**GROPI MENAJERE.** Referitor la prezența celor patru gropi menajere, acestea au fost descoperite în diferite puncte și anume: trei dintre ele: d, e și g sînt grupate pe traseul S3, între metrul 25—32 și ultima f, la periferia de SSE a locuinței nr. I. Privite în profil, gropile sînt de forma unor alveolări de mari dimensiuni, cu pereții oblici și fundul albiat. Măsoară între 2,20 m — 2,50 m diametrul și 0,80 m — 0,95 m adîncimea, pornind de la baza solului vegetal și oprindu-se în pămîntul galben cu concrețiuni calcaroase. Pămîntul de umplutură, de culoare cafenie închisă, de aspect compact sau friabil, este amestecat cu multă cenușă, cărbuni de lemn, chirpic ars, oase de animale domestice



și sălbătice, și-n deosebi, cu numeroase obiecte arheologice caracteristice culturii Cucuteni, etapa A3.

**UNELTE.** Repertoriul de utilaje cuprinde un mare număr de piese, variate ca material, tipologic și dimensiuni, față de inventarul altor așezări cucuteniene din sudul Moldovei. Procentajul cel mai mare îl ocupă grupa obiectelor de silex și de piatră, după care urmează cel de os și din coarne de animale, și-n mai mică măsură, cel de lut ars. Din categoria uneltelor de silex de Prut, relativ de mici dimensiuni, de culoare fumurie sau gris-negricioasă, prezentăm un număr de : 19 grat-toire circulare și rectangulare, frumos retușate (fig. 5/1-19) ; 4 străpun-gătoare ; 2 răzuitoare (fig. 5/20-28) ; 11 lame sau cuțitașe întregi și fragmentare (fig. 5/29-38) ; patru săgeți mici și mijlocii, retușate bi-facial (fig. 5/43-46) ; precum și peste 40 de așchii și rebuturi de la prelucrarea silexului (fig. 5/39-42). Printre obiectele de silex figurează de asemenea o lamă și o așchie de obsidiană. Din grupa uneltelor de piatră fac parte nouă topoare rău conservate, având multe așchieri ; unul este din piatră verzuie (fig. 6/1-9), iar opt sînt din marnă alb-gălbuie, de formă trapezoidală și dreptunghiulară, cu muchia arcuită și tăișul convex, bine ascuțite. Un singur topor este prevăzut cu gaură de înmănușare (fig. 6/7). Din totalul celor nouă piese : opt fac parte din inventarul locuinței de suprafață nr. I, iar ultimul din locuința-bordei nr. II. În continuare enumerăm prezența unei dălțițe de piatră, frumos executată dintr-o rocă gălbuie (fig. 6/10) ; șapte percutoare din piatră dură, sferoidale, cu puternice urme de uzură (fig. 7/1-3) ; mai multe fragmente de rîșniță primitivă de mînă, din pietre mari de rîu, mult subțiate datorită întrebuințării lor zilnice ; patru frecătoare de rîșniță cu puternice amprente de folosință (fig. 7/4-7) ; o cutie prismatică din gresie silicioasă, gălbuie, cu două suprafețe perfect netede și alveolate din cauza unei îndelungate utilizări (fig. 7/8) etc. Cele mai multe din piesele de piatră fac parte din inventarul locuinței de suprafață nr. I, altele provin din materialele depozitate în gropile celor trei bordeie sau au fost găsite la suprafața acestei așezări.

În ceea ce privește uneltele confecționate din coarne de cerb și oase de animale, acestea sînt concretizate într-un număr neobișnuit de mare și de variat, fie ca tehnică de lucru, fie ca mod de întrebuințare. În primul rînd prezentăm cinci brăzdare mari din coarne de cerb, — capătul proximal — care depășesc în lungime 0,34 m. Acestea au orificiile de înmănușare dispuse oblic față de axul longitudinal al piesei (fig. 8/1-5). Pe baza structurii lor somatice, rezultă clar că, astfel de unelte au fost folosite drept brăzdare la plugul de lemn străvechi, așa cum susțin anumiți specialiști<sup>3</sup>. Celelalte săpăligi în stare fragmentară, sau în curs de prelucrare, în număr de cinci, la care adăugăm 21 de scurmătoare, tot din coarne mari de cerb, cu virfurile puternic lustruite, ne îndreptătesc să afirmăm că, locuitorii comunității cucuteniene de la Berești, ajun-seseră la un înalt nivel tehnic afectat cultivării pămîntului (fig. 9-10). Săpăturile au scos la lumină de asemenea alte 19 coarne de cerb în dife-rite stadii de prelucrare, fără să ne putem pronunța asupra utilizării lor (fig. 11-12), precum și un mic obiect de formă ovoidală, din corn de

cerb, asemănător unui percutor de piatră (fig. 9/5). În continuare enumerăm șapte sule, întregi și fragmentare, din spărturi de oase de animale, de diferite forme și mărimi (fig. 13/1-7); șapte spatule; trei prelucrate din coaste mari de bovine (fig. 7/9-11); două din cubitus de oaie și de porc (fig. 13/9, 11) și două realizate din spărturi de oase groase (fig. 7/12-13); trei împungătoare sau pumnale din oase de animale mari (fig. 14/2-4); două coarne de căprior cu virfurile ramificațiilor retezate (fig. 12/6) și multe alte obiecte din oase de animale și coarne de cerb cu diferite urme de prelucrare (fig. 11-12). Întregul utilaj de os relativ bine conservat, provine în mare măsură din groapa bordeiului cucutenian nr. I și numai în mică măsură aparține inventarului locuinței de suprafață nr. I.

**CERAMICA.** Referindu-ne la repertoriul ceramic, putem afirma că, niciodată pînă acum, la Berești, nu s-a reușit să se descopere o atît de bogată, de variată și de bine conservată ceramică cucuteniană, pictată tricrom, deoarece aceasta s-a găsit depozitată într-un apreciabil strat de cenușă, în zona celor trei locuințe-bordeie cucuteniene, și-n deosebi, în groapa bordeiului nr. I. Afirmatia noastră de natură statistică se întemeiază în special pe faptul că, s-au putut restaura peste 50 de vase cucuteniene, de diferite forme și mărimi, fără să mai amintim de prezența altor recipiente care ar putea fi de asemenea întregite. Cu totul altfel se prezintă situația ceramicii cucuteniene din interiorul locuinței de suprafață nr. I. Aceasta fiind puternic corodată, dislocată și fragmentată, are puține șanse de a se restaura. După compoziția pastei, tipologia vaselor și tehnica de lucru, ceramica o putem împărți în : a) *ceramică fină* cu pereții subțiri și fragili, arsă la roșu-cărămiziu, sonoră la lovire și tăioasă în spărtură, pictată aproape în întregime (fig. 15/1-8); b) *ceramică bună* ce conține uneori cioburi pisate în compoziția pastei, afectată mai ales vaselor de proporții mari și mijlocii, cu pereții relativ groși, pictați de cele mai multe ori pe ambele suprafețe (fig. 16-18/1-2) și c) *ceramica de uz comun* cu multe impurități în pastă, lucrată grosier, bine arsă, de culoare roșie-cărămizie și într-un procentaj redus, de culoare cenușie, de dimensiuni variate, avînd de multe ori pereții groși, de 2-3 cm, întrebuițată cu prioritate la bucătărie sau la păstrarea proviziilor (fig. 18/3-7).

a) Privită sub aspect tipologic, ceramica din pastă fină îmbracă forme, în exclusivitate de mici proporții, cu pereții foarte subțiri. În primul rînd cităm seria paharelor (fig. 15/2-3) și a cupelor (fig. 15/4), a ceștilor (fig. 15/1), a farfuriilor cu protome animaliere, încadrate de corne (fig. 19/1), a castronașelor (fig. 15/5), a vaselor piriforme și sferoidale (fig. 15/4), a suporturilor mici, circulare, cu pereții bitronconici (fig. 15/7), a lingurilor și polonicelor pictate (fig. 15/8), a vaselor cu picior etc.

b) Ceramica din pastă bună cuprinde un repertoriu tipologic mult mai bogat și variat, de capacități mari și mijlocii, e vorba de vasele sferoidale cu gura larg deschisă (fig. 16/1-2) sau de cele sferoidale cu gîtul înalt, cilindric (fig. 16/3-4) de seria capacelor în formă de clopot sau de cupolă, cu buza evazată și butonul scurt, circular și ușor concav

(fig. 16/5 ; 17/1), de gama vaselor plate : farfurii, străchini, castroane și platouri, prevăzute de obicei cu câte o singură tortiță decorativă, în formă de sa, perforată orizontal sau cu apucători late, orientate în sus și terminate în coada rîndunicii (fig. 17/3-5) ; de fructierele cu picior, și-n deosebi, de seria vaselor suport, cu partea superioară mult evazată și corpul perforat de două găuri laterale (fig. 18/1-2).

Demn de semnalat este faptul că, din grupa acestor vase svelte și artistic executate, face parte și un interesant vas suport, prevăzut cu cariatide antropomorfe feminine, descoperit sub ruinele locuinței de suprafață cucuteniană nr. I. Din pastă roșie-cărmăzie, vasul suport este întregibil, de formă cilindrică, terminat la partea sa superioară printr-un vas de aspectul unei fructiere evazate, ce depășește cu mult circumferința piciorului. Partea inferioară a suportului sau piciorul vasului este format din patru siluete feminine, prinse în horă și lipite între ele în zona umerilor și a picioarelor, într-o poziție dorsală cu șoldurile și fesele moderat reliefate, iar cele patru mari deschideri ovale dintre siluetele figurinelor, sînt prevăzute la partea lor superioară cu unghiuri drepte, cu vîrfurile dispuse în jos, simbolizînd desigur prinderea mîinilor în horă (fog. 18/2). Măsoară 0,180 m în înălțime și 0,205 m diametrul piciorului.

Prin valențele sale documentar-științifice, vasul suport cu patru siluete antropomorfe, în formă de horă, de la Berești, poate fi socotit cel de al doilea exemplar, întregibil, după cel de la Frumușica<sup>4</sup>, prevăzut cu șase siluete feminine, sau cea de-a șasea descoperire de acest fel din întreaga Moldovă, bineînțeles, dacă avem în vedere numai pe cele publicate de la Frumușica<sup>5</sup>, Larga Jijia<sup>6</sup>, Traian-Dealul Fintinelor<sup>7</sup>, Trușești<sup>8</sup>, Tirpești<sup>9</sup> și pe cea de la Berești, recent descoperită. Sub aspect tipologic, suportul horă de la Berești are strînse analogii cu exemplarul descoperit la Trușești<sup>10</sup>, și-n deosebi, cu cel de pe teritoriul U.R.S.S. de la Luka Vrublevețkaia<sup>11</sup>, în aria culturii Tripolie A (Precucuteni III), reprezentat într-o formă scundă și largă cu un singur șir de deschizături mari ovale, tot cu patru cariatide realizate în torso, însă lipsit de acele triumphiuri ale brațelor înlănțuite ca la Berești. În urma unor minuțioase analize efectuate asupra siluetei cariatidelor, de pe vasul suport de la Luka-Vrublevețkaia, care au picioarele depărtate, cercetătorul A. Nițu, de la Iași, este de părere că acestea redau o anumită atitudine, a divinităților feminine în plastica statuară și decorativă neo-eneolitică, din spațiul carpato-balcanic și dunărean<sup>12</sup>. Fără să intrăm în amănunte de descrieri tipologice și cronologice, sau în detalii de esență filozofică-religioasă, socotim că, nu este exclus ca aceste veritabile scene de dans, cu cariatidele dispuse în cruce, să nu aibă unele tangențe sau să nu reprezinte măcar anumite simboluri cosmologice, de natură orientală, strîns legate de concepția celor patru direcții și a anotimpurilor<sup>13</sup>. Totuși, dacă pătrundem adînc în esența dogmei magico-religioase, afectată culturii Cucuteni, considerăm că este mult mai plauzibil să acceptăm prezența acestor „hori“ plastice drept anumite ipostaze din ceremonialul practicilor magico-religioase, specifice dansului ritual, executate fie cu prilejul

depunerilor ofrandelor sau prinosurilor din primele roade ale pământului și ale animalelor, fie în legătură cu un alt ritual similar, de depuneri de ofrande ca prim sacrificiu, adus forțelor naturii de care depindea desigur viața însăși a întregii comunități neo-eneolitice<sup>14</sup>.

Datele cronologiei relative, strâns legate de cele șase descoperiri sus amintite, afectate fazelor Precucuteni II, III și Cucuteni A, etapa A3, de pe teritoriul Moldovei, și-n deosebi, datele cronologiei absolute C14, dintre anii 4000—3300 î.e.n.<sup>15</sup>, nu ne pot permite să facem trimiteri directe de natură tipologică sau cronologică, la motivistica ornamentală a diferitelor culturi neolitice, ale Asiei Anterioare și ale Europei de sud-est, întrucât acelea se datează cu multe milenii înainte, începând cu 6700—5500 ani î.e.n. și ajungând pînă la 4350—4325 sau 4000 ani î.e.n.<sup>16</sup>. Totuși, anumite scene religioase ce înfățișează astfel de momente de depunere a ofrandelor sînt întîlnite și mai tîrziu, pe cilindri sumerieni<sup>17</sup>, sau ele apăruseră încă din faza Uruk V-IV<sup>18</sup>, adică, la sfîrșitul mileniului IV și începutul mileniului III î.e.n.<sup>19</sup>, cînd aceste date cronologice absolute sînt apropiate mult față de acelea la care ne-am referit.

c) Referitor la tipologia ceramicii cucuteniene de uz comun, aceasta cuprinde o bogată și variată gamă de forme, cum sînt vasele cu pereții aproape drepți (fig. 18/4) și cele tronconice cu gura larg deschisă, ornamentate cu briuri alveolare și butoni dispuși pe umăr (fig. 18/3); vasele bitronconice, cu gîtul strîmt, cilindric, decorate în general cu barbotină; urmează seria vaselor plate, ne referim îndeosebi, la străchini, castroane și platouri (fig. 18/6-8), la vasele sferoidale cu gîtul scurt, cilindric, și-n special, la marele număr de chiupuri, de diferite forme și capacități, prevăzute cu aripioare și torți puternice, unghiulare și arcuite, dispuse etajat (fig. 18/3).

În ceea ce privește ornamentația ceramicii culturii Cucuteni, faza A, aceasta privită sub aspectul complexității și al bogăției sale motivistice, realizată în tehnica picturii tricrome înainte de ardere, reprezintă în mod concret și multilateral, nu numai potențialul dezvoltării economice și sociale, cît mai ales, esența concepțiilor creatoare din domeniul suprastructurii, caracteristică de bază a purtătorilor comunităților cucuteniene din Moldova, care, după cîte se știe, au depășit cu mult în gîndire, măiestrie, acuratețe și rafinament artistic toate culturile materiale neo-eneolitice din spațiul carpato-danubiano-pontic, și chiar pe multe altele din restul lumii străvechi.

Majoritatea decorului ilustrat pictural este aplicat pe fondul brun-roșcat, fapt, care, la prima vedere îi dă vasului, ca de altfel și întregii ceramici cucuteniene, de la Berești, Dealul Bulgarului, o notă predominantă de roșu, de roșu viguros (fig. 15-17). În urma unor analize minuoș executate se poate aprecia că, motivele ornamentale de bază sînt axate în general, pe spirala simplă și dublă, pe spirala în formă de „S”, pe combinații de semispirale mult alungite sau alergate pe suprafața vaselor mari (fig. 16-17), pe meandrele simple sau îmbrățișate, dispuse de obicei pe vasele de tip suport, cu piciorul cilindric (fig. 18/1), pe ove, aplicate destul de des, în regiunea gîtului vaselor mari, în interior și exterior, și-n deosebi, pe vasele scunde sau plate, cu gura larg deschisă,

dispuse uneori chiar asimetric, în trei și cinci lobi, pe ambele suprafețe ale vasului (fig. 15/5 ; 17/3). Ceva mai rar întâlnit este motivul decorativ în formă de șah cu rețele, aplicat pe suprafața exterioară a recipientelor mici, sau câteodată, pe partea interioară a gîtului vaselor de mari dimensiuni. În marea lor majoritate motivele ornamentale spiralice sînt orînduite cu multă exigență simetrică, în patru metope, sau lobi ornamentali, ce acoperă cu exactitate întreaga suprafață a vaselor mari, în interior și exterior, iar spațiile dintre metope sînt umplute cu benzi mari arcuite și apropiate tangențial. Spațiile dintre extremitățile acestora sînt completate cu triunghiuri ascuțite.

De multe ori, vasele cucuteniene de dimensiuni mici și mijlocii au decorul împărțit în doi lobi. Există și vase plate, cum sînt farfuriile și străchinile de mai mici proporții, care sînt ornamentate pe ambele suprafețe cu cîte o singură spirală continuă (fig. 15/6 ; 17/5). În ceea ce privește desfășurarea decorului în interiorul vaselor mari, cu gura larg deschisă, acesta este realizat mai simplist, de obicei, în benzi spiralice și ove larg deschise, în care albul predomină. Vasile mari sferoidale, cu gîtul cilindric, de cele mai multe ori sînt ornamentate numai pe 2/3 din suprafața lor exterioară, fapt care le dă recipientelor o notă odihnitoare, dar și o eleganță deosebită (fig. 16/4). Atît perfecțiunea simetriei motivelor ornamentale, cît și armonizarea întregului decor desfășurat cu multă abilitate pe suprafața vaselor cucuteniene sînt executate aproape întotdeauna fără greșală.

Din suita elementelor decorative afectate ceramicii cucuteniene se înscriu și protomele zoomorfe, care îndeplinesc mai mult roluri de caracter ritual magico-religios, decît de torți sau de apucători de vase (fig. 27/10-11). În general, protomele zoomorfe sînt reprezentate plastic, în mod stilizat, dar și naturalizat, redînd cu fidelitate și finețe artistică trăsăturile anatomice ale capetelor de animale domestice, și-n special, pe cele de ovine (fig. 19/1 ; 27/10) și de bovine, de rumegătoare mari cornute (fig. 27/11).

În cele ce urmează prezentăm un număr de 70 de fragmente ceramice de tip „Cucuteni C“, cifră impresionant de mare în comparație cu ceea ce s-a publicat pînă acum în acest domeniu (fig. 19/2-3 ; 20-21). Întregul material ceramic aparține vaselor de tip „crater“, sferoidale, cu gura larg deschisă, gîtul evazat, fundul plat și larg, cu dimensiunile dintre înălțimea și diametrul vaselor aproape constant-egale<sup>20</sup>. Sînt din pastă de culoare cenușie, descoperite în același strat arheologic eneolitic, cu cele două nivele de locuire aparținînd așezării cucuteniene, etapa A3, de la Berești, Dealul Bulgarului. Pe lîngă fragmentele ceramice cucuteniene de tip „C“, multe la număr cu scoică pisată și nisip în compoziția pastei, au apărut în același context arheologic, alte două categorii ceramice : una cu cioburi pisate în pastă, de aceeași culoare și formă, ornamentată cu triunghiuri punctate sau cruce, cu rînduri de liniuțe incizate vertical, împunsături unghiulare și fascicule de striuri fine, aplicate pe gît și pe umăr, avînd buza în exclusivitate decorată cu linii oblice sau cruciforme, adînc incizate (fig. 20/1-5). Cea de a doua categorie este arsă

la roșu-cărămiziu, cu o puternică nuanță de „cucutenizare“, decorată numai în benzi de striuri fine, orizontale, vălurate sau cu spirale, de aspect cucutenian, dispuse pe gîtul și umărul vaselor (fig. 20/6-7 ; 21/2, 4). Interesant de relevat este faptul că, între cele două elemente etnoculturale, aparținînd culturii Cucuteni, faza A și elementelor stepice nord-pontice, reprezentate de ceramica de tip „Cucuteni C“, a existat desigur o reciprocitate economico-culturală, în sensul că, în compoziția pastei ceramice roșie-cărămizie a multor vase cucuteniene, din etapa A3, de la Berești, se poate vedea din plin scoica pisată. Pe baza acestor observații documentar-arheologice și tehnico-științifice se poate deduce, în mod cert că aici avem de-a face cu o strînsă coabitare, care a evoluat și s-a dezvoltat sub multiple aspecte economico-culturale. În nici un caz nu poate fi vorba de o migrație masivă și violentă din partea elementelor stepice nord-pontice în aria culturii Cucuteni, așa cum susține Maria Gimbutas<sup>21</sup>. Din contra, în lumina recentelor descoperiri arheologice se poate dovedi concret prezența anumitor infiltrări stepice nord-pontice, relativ puțin numeroase de caracter pașnic, care au trăit în bune relații de conviețuire cu purtătorii acestor comunități cucuteniene de pe teritoriul Moldovei, pînă la dispariția lor. De altfel prof. Vladimir Dumitrescu s-a ocupat în mod special de această problemă specifică ceramicii de tip „Cucuteni C“, într-un articol de curînd apărut în limba franceză<sup>22</sup>, în care a explicat prezența infiltrărilor stepice nord-pontice de pe teritoriul Moldovei. Recentele săpături arheologice de la Berești, cît mai ales, studiile apărute în ultima vreme, afectate elementelor stepice nord-pontice din Moldova, au avut darul de a contribui în mod eficient la rezolvarea acestei probleme din epoca neoliticului moldovenesc<sup>23</sup>. Edificatoare în acest sens este însăși apariția acelor fragmente ceramice de tip „Cucuteni C“, arse oxidant, la roșu-cărămiziu, ornamentate cu striatii fine, spiralice și drepte, elemente culturale stepice nou apărute, reprezentînd un puternic proces de cucutenizare și de reală conviețuire pașnică de aspect simbolic, caracteristică celor două culturi eneolitice, cu economii și concepții diferite. În același timp, se poate vorbi și de o evidentă restructurare a compoziției pastei ceramice, a decorului și a tehnicii de ardere a speciei ceramice de tip „Cucuteni C“. Însăși purtătorii așezării cucuteniene din etapa A3, de la Berești, Dealul Bulgarului, au adoptat și ei procedeul tehnic caracteristic triburilor stepice nord-pontice de a introduce scoici pisate în pasta ceramicii Cucuteni A, pictată tricrom.

Pe baza tuturor detaliilor caracteristice ceramicii de tip „Cucuteni C“ sus amintite, se poate scoate în evidență nu numai trăsăturile ei specifice, ci în aceeași măsură, ele contribuie efectiv la elucidarea originii și a semnificației sale istorice, a acelor fenomene strîns legate de obîrșia stepică, desfășurate în aria culturii Cucuteni din Moldova, în timpul epocii eneolitice, adică, între anii 3500—3300 î.e.n.

**PLASTICA.** Plastica cucuteniană descoperită la Berești, este prezentată de un număr ce depășește șaptezeci de figurine antropomorfe feminine, în stare fragmentară, de diferite forme și mărimi, ilustrînd desigur nu numai atributele de esență suprastructurală magico-religioasă, ci și

anumite trăsături ale dezvoltării societății umane străvechi (fig. 22-24). Figurinele masculine sînt în număr de două exemplare, în schimb, cultul phallusului este înfățișat de cinci piese fragmentare dintre care două cu scoici pisate în compoziția pastei (fig. 25-26). Printre figurinele antropomorfe de la Berești, amintim și prezența a doi idoli plați, de tip „en violon” cărora le lipsesc capetele identici cu cei de la Hăbășești. Ei au strîns analogii cu Mediterana orientală, în Ciclade și în Anatolia vestică, la Troia, în straturile II-V și la Yortan (fig. 25/3-4)<sup>24</sup>. În general, figurinele feminine sînt din pastă selecționată, compactă și bine arsă, de nuanțe ce variază de la brun-gălbui la roșu-cărămiziu, artistic modelate, executate în mare măsură din părți componente și apoi asamblate și lipite și numai într-o mică măsură, realizate în mod unitar. Slaba lipire a piciorușelor de statuete feminine a dus de cele mai multe ori la desmembrarea lor. Numai așa se poate explica descoperirea acestora în număr mare. După modelare, figurinele erau acoperite cu o fețuială subțire de lut fin, necesară atît la acoperirea porozităților pastei, cît mai ales, pentru executarea decorului adînc incizat, cu motive meandrice, spiralice și mai rar cu incizie și pictură roșie crudă (fig. 22-24). Înălțimea lor variază de la cîțiva centimetri pînă la aproximativ 0,30 m (fig. 23/1). Majoritatea statuetelor feminine au partea superioară a corpului mult aplatisată și puternic stilizată, cu o siluetă suplă și elegantă, avînd umerii redați de simple arcuiri sau de cioturi (fig. 24). Capul de mici dimensiuni, neproportional față de restul corpului, are fața modelată prin tehnica ciupirii „en bec d’oiseau” sau cu fața ceva mai mare, oval-circulară, alcătuită din doi lobi, prevăzuți cu una sau trei perechi de găuri laterale (fig. 24/1-5). Uneori au gîtul exagerat de lung (fig. 24/1), alteleori capul și brațele sînt redade de simple proeminente conice (fig. 24/7). Foarte rar figurinele feminine sînt prevăzute cu sîni, ombilic și triunghi sexual (fig. 22-24). Una dintre figurine are părul strîns coc, în formă de colac, montat pe creștetul capului (fig. 24/6).

Nu este exclus ca, acele procedee plastice privind simplificarea sau stilizarea corpului figurinelor feminine pînă la denaturare, să nu fie determinată de aceeași manieră sau concepție a spațiului gol aplicat în decorarea ceramicii, caracteristică definitorie a artiștilor cucutenieni, care insistă cu consecvență să-și realizeze desfășurarea decorului pe întreaga suprafață a statuetelor, fără a rezerva spații afectate sinilor, ombilicului sau unghiului sexual ca în plastica gumelnițeană (fig. 22-24). Partea inferioară a corpului feminin este aproape întotdeauna redat sub formă de pivot, cu picioarele lipite și demarcate de o linie incizată median (fig. 22/1-6). Foarte rar, genunchii sînt redați sub forma unor mici pastile, proeminente sau incizii punctiforme, iar etichetele picioarelor sub aspectul unor postamente (fig. 22/3 ; 24/18). În orice caz, artistul cucutenian dispune de o desăvîrșită abilitate plastică de a reda sensibilitatea și rafinamentul feminin, atît prin finețea și suplețea corpului statuetelor, cît mai ales, prin arcuirea senzorială a soldurilor și reliefarea pronunțată a feselor (fig. 22-24). Pe baza întregului material plastic cucutenian, descoperit la Berești se poate aprecia că statuetele antropomorfe sînt în

cea mai mare parte ornamentate și numai într-un mic procentaj sînt neornamentate (fig. 22/14-18).

În ceea ce privește plastica cucuteniană zoomorfă, aceasta este reprezentată de nouă fragmente de figurine animaliere, de lut ars, de culoare gălbuie-cărămizie, de proporții mari și mijlocii, grotesc realizate, înfățișînd de obicei bovine și ovine (fig. 27/1-11). În afara acestora, amintim de prezența protomelor animaliere, aplicate decorativ pe vasele ceramice de caracter ritual magico-religios, specifice creșterii vitelor, care sînt naturalist înfățișate și deosebit de artistic executate, comparativ cu figurinele zoomorfe (fig. 27/10-11). Din cele relatate asupra plasticii cucuteniene de la Berești, Dealul Bulgarului, se poate concluziona în mod succint, principalele trăsături afectate canoanelor modelajului artistic și al variantelor repertoriului statuetelor, și-n același timp, trăsăturile individualității lor plastice, precum și a motivelor ornamentale, specifice culturii Cucuteni, faza A, din sudul Moldovei.

**OBIECTE DE PODOABĂ.** Din nomenclatura obiectelor de podoabă amintim prezența a patru pandantive fragmentare: trei din colț de mistreț (fig. 28/1-3) și unul din colț de cerb (fig. 28/4), precum și două mărgene circulare de lut ars (fig. 28/5-6).

**ALTE OBIECTE.** Printre obiectele de mici dimensiuni, ce merită o atenție deosebită, se numără și cele paisprezece conuri, care în asociere cu un mic bastonaș oval și 2 turtițe de lut ars, de culoare gălbui-cărămizie (fig. 28/7-23), se apropie foarte mult de semnificația acelor instrumente cifrice, afectate contabilității umane străvechi, așa cum le-au identificat arheologii francezi pe cele descoperite la Susa în Mesopotamia.

Ultima piesă pe care o reprezentăm este o pintaderă de lut ars, de culoare cărămizie, prevăzută cu un miner tronconic, perforat transversal la bază. Suprafața circulară a pintaderii este acoperită cu un ornament spiralic în relief, reprezentînd desigur un instrument pentru decorat ceramica (fig. 28/24).

**OCUPAȚII.** Privind retrospectiv asupra întregului material arheologic, și-n deosebi, asupra bogăției și varietății uneltelor se pot desprinde anumite ocupații, îndeletnicirii și meșteșuguri de caracter primitiv, specifice comunităților cucuteniene în general și așezării culturii Cucuteni, faza A, de la Berești, Dealul Bulgarului, în special. Prezența uneltelor din coarne de cerb, în număr neobișnuit de mare, este vorba de o serie de scurmătoare și de săpăligi pentru lucrul în întreținerea recoltelor, de brăzdare mari de plug, ce măsoară 0,345 m lungime, folosite la destelenitul pămîntului, de numeroase frecătoare și rîșnițe primitive de mină, din piatră, toate acestea sînt dovezi grăitoare afectate cultivării primitive a plantelor. Marele număr de oase de animale domestice, de bovine, ovi-caprine și altele, pledează pentru ocupația creșterii vitelor. De asemenea meșteșugul olăritului cucutenian a atins în decursul acestei etape apogeul dezvoltării sale materiale, tehnice și artistice. Referitor la celelalte unelte reprezentate de grattoire, lame și săgeți de silex, de percu-toare, topoare, ciocane, dălți și cuțe de piatră, de împungătoare, pumnale, sule și minere de os și corn, acestea au strîns afinități cu anumite îndeletniciri, cum ar fi, vînătoarea și culesul din natură, prelucrarea



pietrei, a cornului, a osului, a lemnului, a pieilor de animale etc.

În ceea ce privește prezența unui atât de bogat repertoriu, de figurine antropomorfe feminine și masculine, însoțite de cultul phallusului, descoperite în același context arheologic cucutenian, evident, toate acestea ne documentează în mod concret faptul că, purtătorii acestei așezări specifice culturii Cucuteni, faza A, de la Berești, depășiseră de mult faza de trecere de la orînduirea gentilică matriarhală la cea patriarhală. Însăși bogăția inventarului și prosperitatea economico-culturală a comunității cucuteniene de aici, reflectă cu multă fidelitate parametrii procesului evolutiv al trecerii sale la patriarhat.

În încheiere, putem afirma fără rezervă că, săpăturile arheologice din vara anului 1981, întreprinse la Berești, Dealul Bulgarului, au avut darul de a fi descoperit pentru prima dată în Moldova, o așezare cucuteniană din faza A, cu două nivele de locuire, reprezentate de trei locuințe-bordeie, suprapuse stratigrafic de o altă locuință de suprafață, nr. 1. Atît bogăția și varietatea materialelor arheologice, cît mai ales, valoarea și importanța lor documentar-științifică, la care trebuie adăugată și acea frumusețe a vaselor cucuteniene, pictate tricrom, în culori vii, bine conservate, precum și vasul-suport „horă“, cu amprentă de raritate, ne dau posibilitatea să precizăm că această așezare eneolitică, din sudul Moldovei se include în marea arie de răspîndire a culturii Cucuteni-Ariușd-Tripolie, etapa A3, încadrată cronologic între anii 3500—3300 î.e.n.<sup>25</sup>

Săpăturile arheologice viitoare își propun să urmărească cu aceeași consecvență descoperirea în continuare a celor trei locuințe-bordeie, întrucît acestea reprezintă pentru Muzeul județean de istorie Galați, un adevărat filon arheologic, de esență cucuteniană.

## N O T E

- 1 Ion T. Dragomir, *Săpăturile arheologice din așezarea cucuteniană de la Berești „Dealul Bulgarului“, județul Galați*, în *Materiale și cercetări arheologice*, XV, 1983, p. 70 și urm.
- 2 Informații primite de la prof. Vladimir Dumitrescu căruia îi mulțumim în mod deosebit și pe această cale.
- 3 Informații primite de la colegul Dinu Marin, de la Universitatea „Alex. I. Cuza“ din Iași, căruia țin să-i mulțumesc și pe această cale.
- 4 C. Matasă, *Frumușica*, București, 1946, p. 124, pl. XXVII/249 și p. 77.
- 5 *Ibidem*.
- 6 Silvia Marinescu-Bîlcu, „*Dansul ritual*“ în *reprezentările plastice neo-eneolitice din Moldova*, în *SCIVA*, 25, 1974, 2, p. 170.
- 7 *Ibidem*.
- 8 A. Nițu, *SCIV*, 18, 4, 1967, p. 550, fig. 2/3-4.
- 9 Silvia Marinescu-Bîlcu, *op. cit.*, p. 170.

- 10 A. Nițu, *op. cit.*, p. 557.
- 11 S. N. Bibikov, in *Materialy i Issledovaniya po arheologii SSSR*, 38, Moscova, 1953, fig. 55/Z.
- 12 A. Nițu, in *Memoria Antiquitatis*, 2, Piatra Neamț, 1970, p. 85-86.
- 13 *Ibidem*, p. 95.
- 14 Silvia Marinescu-Bilcu, *op. cit.*, p. 177.
- 15 *Ibidem*, p. 176.
- 16 Burchard Brenjes, *Von Schanidar bis Akkad*, Leipzig, Jena, Berlin, 1968, p. 230-233.
- 17 A. Parrot, *Archéologie mésopotamienne. Technique et problèmes*, Paris, 1953, II, fig. 83.
- 18 *Ibidem*, p. 252.
- 19 Silvia Marinescu-Bilcu, *op. cit.*, p. 177.
- 20 Ann Dodd-Oprițescu, *Considerații asupra ceramicii Cucuteni C*, în *SCIVA*, 31, 4, Buc., 1980, p. 548.
- 21 M. Gimbutas, *The Journal of Indo-European Studies*, 1/1, 1973, 5/4, p. 287; vezi și Vladimir Dumitrescu, *Quelques remarques à propos de la „première vague” de tribus de steppes Nord-Pontiques à l'Ouest du Prut dans Revue Roumaine D'Histoire*, 4, 1981, Ed. Acad. Rep. Soc. Rom., p. 589-597.
- 22 Vladimir Dumitrescu, *op. cit.*, p. 589-597.
- 23 Ion Nestor et Eugenia Zaharia, *Sur la période de transition du néolithique à l'âge du bronze dans l'aire des civilisations de Cucuteni et de Gumelnița, Dacia*, N. S., XII, București, 1968, p. 17-43; Ann Dodd-Oprițescu, *Primele elemente „sépice” din eneoliticul românesc (rezumatul tezei de doctorat)*; idem, în *SCIVA*, 31, 4, 1980, p. 547-557 și fig. 1. Evoluția formelor ceramice de tip Cucuteni C; Vladimir Dumitrescu, *op. cit.*, p. 589-597; Ion T. Dragomir, *Elemente stepice „Cucuteni C”, descoperite la Berești*, în regiunea de sud a Moldovei (apare în *SCIVA*, 1982).
- 24 Vladimir Dumitrescu, *Hăbășești. Monografie arheologică*, Ed. Acad. R.P.R., București, 1954, p. 403-416; fig. 36; pl. CXXII/9-17.
- 25 Vladimir Dumitrescu, *Cronologia absolută a eneoliticului românesc, în lumina datelor C-14*, în *Apulum*, XII, Alba Iulia, MCMLXXIV, p. 23-39, tabel 2.

## LES PRINCIPAUX RÉSULTATS DES FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES DE BEREȘTI, „DEALUL BULGARULUI” (1981), DÉP. DE GALAȚI

### R é s u m é

En 1981, entre 11 août et 8 septembre, une groupe des spécialistes du Musée Musée départemental d'histoire de Galați a continué les fouilles archéologiques dans l'établissement énéolithique attribué à la culture Cucuteni, la phase A, qui se trouve sur le territoire de la ville de Berești, au lieu-dit „Dealul Bulgarului”. Leur but a été double : d'une part, l'investigation intégrale de l'habitation no. 1 qui a été fouillé partiellement en 1980 et, d'autre part, la réparation, par quelques sondages, de la superficie d'habitation de cet établissement. On a tracé deux sections, S<sub>2</sub> et S<sub>4</sub>, et deux cassettes, ayant en tout une superficie de 185,75 m<sup>2</sup>.

La couche archéologique, représentée par la terre de couleur brune-argileuse, a une épaisseur en moyenne de -0.30 — 0.40 m et dans la zone de l'habitation

no. 1, elle atteint 1,25 m, ayant deux niveaux d'habitation humaine, tous les deux spécifiques à la culture Cucuteni, la phase A. Le plus ancien niveau, avec une épaisseur de 0,90 m, correspond stratigraphiquement à trois huttes, superposées organiquement par un autre niveau d'habitation, avec une épaisseur de 0,35 m, qui correspond à l'habitation de surface no. 1.

Les huttes ont une forme ovale, avec une extrémité plus étroite et elles sont orientées ONO-SSE ou NNO-SSE. Leur longueur est de 6,25-6,75 m., leur largeur est de 4-4,10 m. et la profondeur de 0,80-0,90 m. L'habitation de surface no. 1 a une forme approximativement rectangulaire (les côtés :  $7 \times 9$  m) et est orientée ONO-ESE, avec la façade vers le sud. On a découvert aussi des vestiges d'âtres et de fours de poterie ainsi que quatre fosses ménagères, dont trois (d, e et g) sont groupées dans la section S<sub>3</sub> et la dernière (f) est située à la périphérie de SSE de l'habitation no. 1.

Le répertoire d'outils comprend un grand nombre de pièces, variées en ce qui concerne le matériel, la typologie et les dimensions, par comparaison avec l'inventaire d'autres établissements appartenant à la culture Cucuteni du sud de la Moldavie. Le groupe d'objets en silex et en pierre est le plus important, suivi par les groupes d'objets en os et en bois de cerf et, en dernière place, en terre cuite.

En ce qui concerne la céramique, nous pouvons affirmer que, pour la première fois à Berești, on a découvert une grande quantité de céramique très bien conservée appartenant à la culture Cucuteni, peinte en trois couleurs, parce qu'elle était déposée dans une appréciable couche de cendre dans la zone de trois huttes et surtout dans la fosse de la hutte no. 1. Selon la composition de la pâte, la typologie des vases et la technique utilisée, la céramique se divise en : a) céramique fine ; b) céramique de bonne qualité ; c) céramique usuelle. Il faut surtout mentionner la découverte d'un vase support en forme de „ronde“, avec quatre cariatides féminines, une pièce rare aux attributs magico-religieuses. Quant à la complexité et à la richesse ornementale, la céramique cucutène de la phase A, réalisée dans la technique de la peinture trichrome, représente d'une façon concrète et multilatérale, non seulement le potentiel du développement économique et social, mais aussi — et plutôt — l'essence des conceptions créatrices dans le domaine de la superstructure, caractéristique fondamentale des porteurs des communautés cucutènes de la Moldavie qui ont dépassé par la pensée, la maîtresse, la précision et le raffinement artistique, toutes les cultures néoénéolithiques de l'espace carpatodanubien-ponique et même beaucoup d'autres du reste du monde préhistorique.

D'une importance toute particulière s'avère la découverte de 70 fragments céramiques de type „Cucuteni C“ qui attestent la pénétration, au niveau chronologique de l'étape Cucuteni A<sub>3</sub>, des éléments allogènes des steppes nord-poniques.

La plastique cucutène de Berești est représentée par un grand nombre de figurines antropomorphes féminines, conservées fragmentairement, de différentes formes et dimensions, illustrant certainement, non seulement les attributs d'essence superstructurelle magico-religieuses, mais aussi certains traits du développement de la très-ancienne société humaine. On a découvert seulement deux figurines masculines, mais en échange le culte de phallus est bien représenté. Parmi les figurines anthropomorphiques, il faut signaler aussi deux idoles plats de type „en violon“ qui présentent des analogies parfaites dans la Méditerranée Orientale et l'Anatolie Ouestique.

La plastique zoomorphe est constituée par 9 figurines animalières, réalisées dans une manière assez rudimentaire, représentant d'habitude des bovinés et des ovinés. Le protomes animalières, appliquées dans un but décoratif sur certains vases sont représentées dans une manière naturaliste par comparaison avec les figurines zoomorphes.

Tout le matériel archéologique, et surtout la richesse et la variété des outils, attestent certaines occupations, c'est à dire la culture primitive des plantes, l'élevage du bétail, le métier de potier, qui dans cette culture a atteint l'apogée de son développement matériel, technique et artistique, ainsi que toute une série de métiers liés à la chasse, à la cueillette, à la mettre en oeuvre de la pierre, e la corne, d'os, du bois, du cuir etc.

En conclusion, on peut affirmer que les fouilles archéologiques de Berești, Dealul Bulgarului, entreprises en 1981 ont mené à la découverte pour la première fois dans la Moldavie d'un établissement cucutène, appartenant à l'étape A<sub>3</sub> à deux niveaux d'habitation, représentés par 3 huttes superposés stratigraphiquement par une habitation de surface. À partir de tout son matériel archéologique, cet établissement appartenant à la grande aire de la culture Cucuteni-Ariuşd-Tripolie est daté entre 3 500-3 300 av. n.è.

(Traduit par Marius ALEXIANU)

## EXPLICATION DES FIGURES

- Fig. 1. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Aspects généraux des fouilles entreprises dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 2. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Vestiges matériels de l'habitation cucutène no. 1.
- Fig. 3. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Les plans de trois huttes découvertes dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 4. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Les profils de trois huttes et de l'habitation de surface no. 1, découvertes dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 5. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Différents types d'outils en silex, spécifiques à la culture Cucuteni, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 6. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Haches et petits ciseaux en marne de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 7. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Outils en pierre et en os de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 8. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Socs en bois, de grandes dimensions, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 9. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Objets en bois, en train de fabrication, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 10. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Serfouette en bois de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 11. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Objets en bois, dans de divers stades de fabrication, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 12. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Objets en bois avec des traces de fabrication et d'utilisation, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.

- Fig. 13. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Poinçons et spatules en os, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 14. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Outils en brisures de grands os, de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 15. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Vases céramiques avec peinture trichrome, spécifiques à la culture Cucuteni, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 16. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Céramique trichrome, caractéristique à la culture Cucuteni, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 17. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Différents types de vases plats, avec peinture trichrome, spécifique à la culture Cucuteni, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 18. Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Vases de type support (1, 2) et céramique usuelle de l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 19. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Fragment d'écuelle à protome animale, Cucuteni, l'étape A<sub>3</sub> (1) et fragments céramiques de type „Cucuteni C“ (1-2).
- Fig. 20. Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Céramique de type „Cucuteni C“, découverte dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 21. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Céramique de type „Cucuteni C“, du même établissement.
- Fig. 22. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurines féminines, à décor de méandres incisés, découverts dans le même établissement.
- Fig. 23. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurines féminines à décor de méandres incisés, du même établissement.
- Fig. 24. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Différents types de figurines féminines caractéristiques à la culture Cucuteni, la phase A<sub>3</sub>.
- Fig. 25. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurines masculines (1-2) et de type „en violon“ (3-4) ; pied d'une petite table-autel (5) ; vase-miniature (6) découverte dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 26. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. „Phalloi“ en terre cuite, du même établissement.
- Fig. 27. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurines et protomes zoomorphiques „en violon“ (3-4) ; pied d'une petite table-autel (5) ; vase-miniature (6) découverte dans l'établissement cucuténien, l'étape A<sub>3</sub>.
- Fig. 28. Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Pendentifs en défenses du sanglier et du cerf (1-4) ; rassades (5-6) ; cônes (7-23) et une pintadaire en terre cuite, découvertes dans l'établissement cucutène, l'étape A<sub>3</sub>.

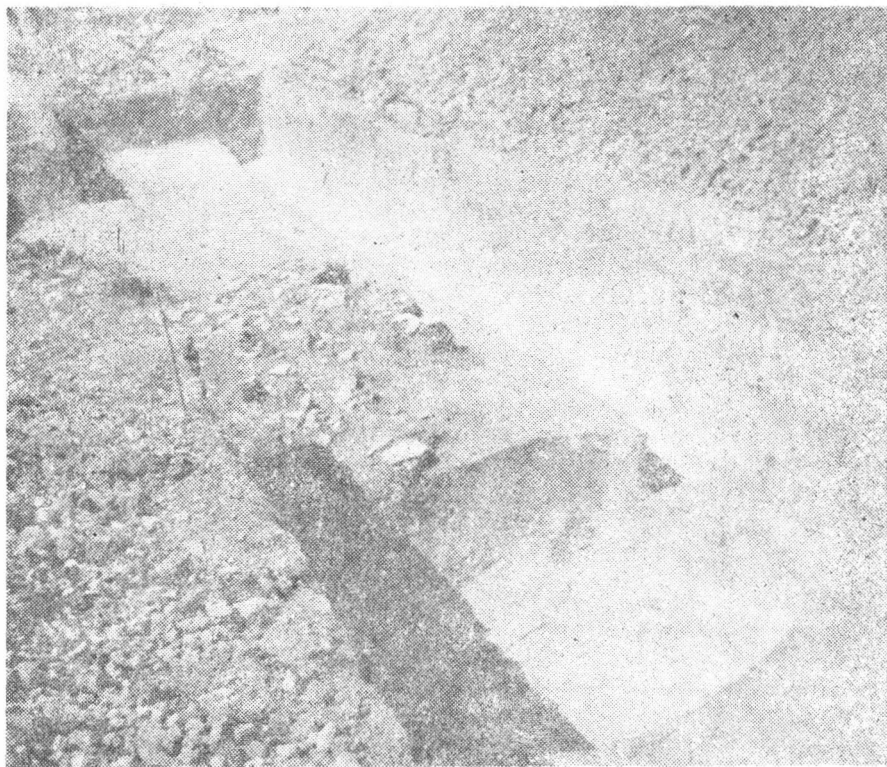
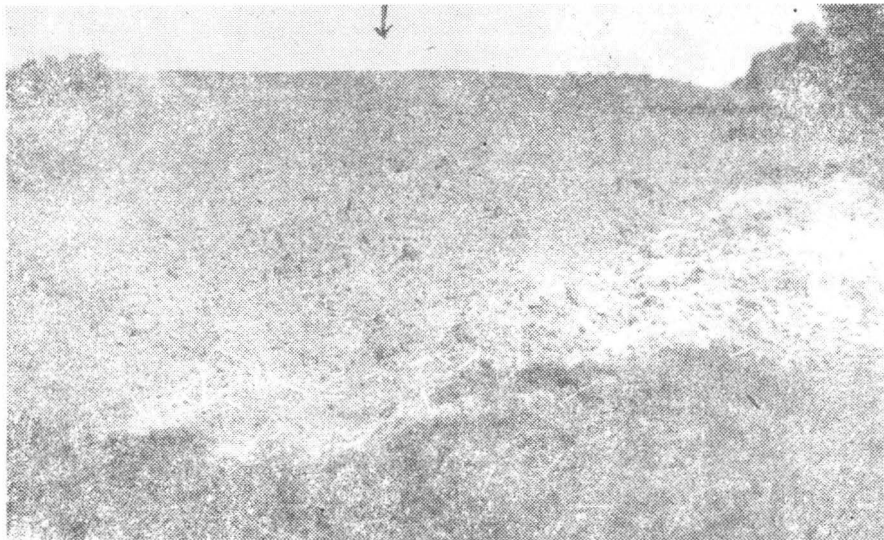


Fig. 1. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Aspecte generale din timpul săpăturilor întreprinse în așezarea Cucuteni.

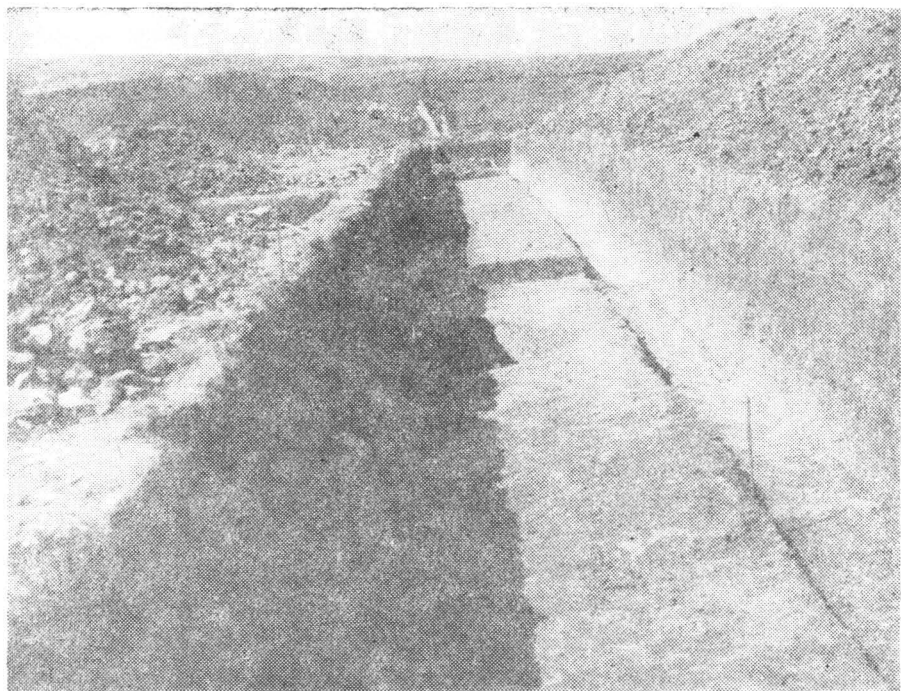
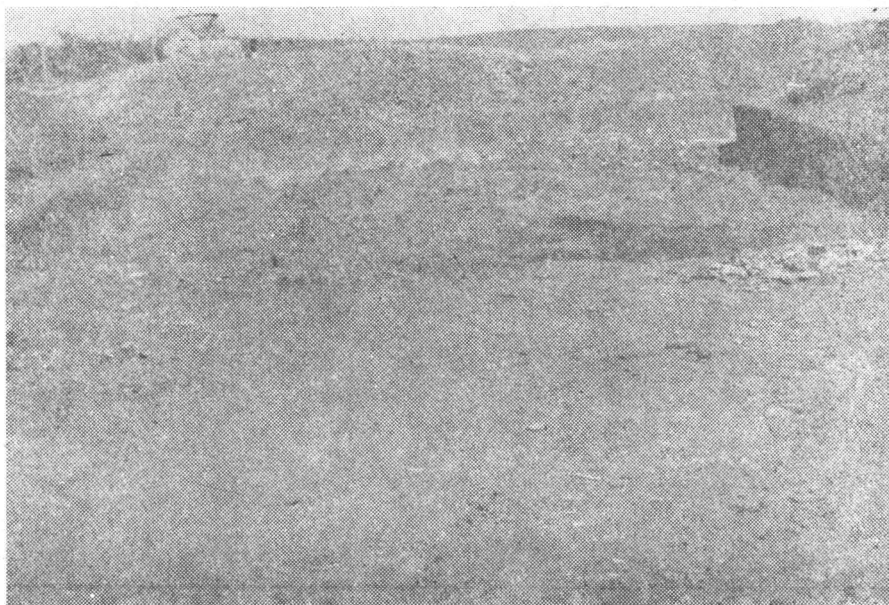
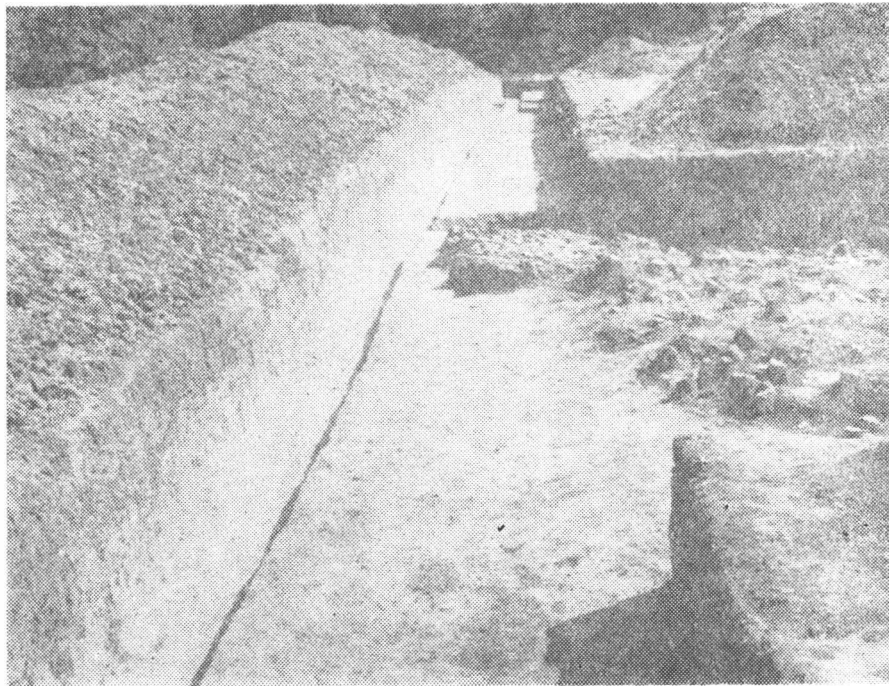


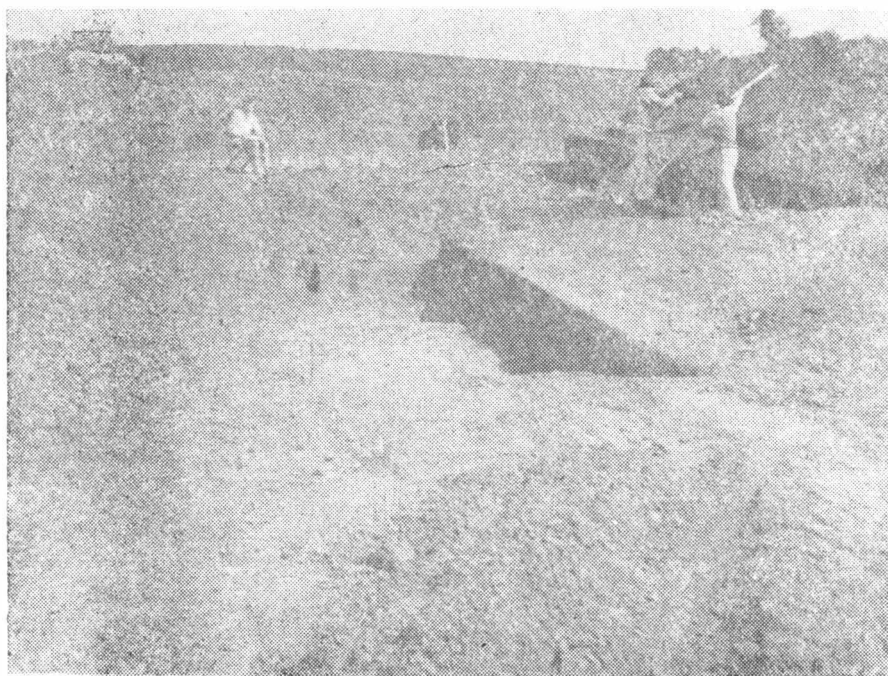
Fig. 1. bis. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Aspecte generale din timpul săpăturilor





**Fig. 2. — Berești, Dealul Bulgarului. Aspecte privind urmele locuinței cucuteniene nr. 1.**





**Fig. 2. bis. — Berești, Dealul Bulgarului. Locuința nr. 1.**

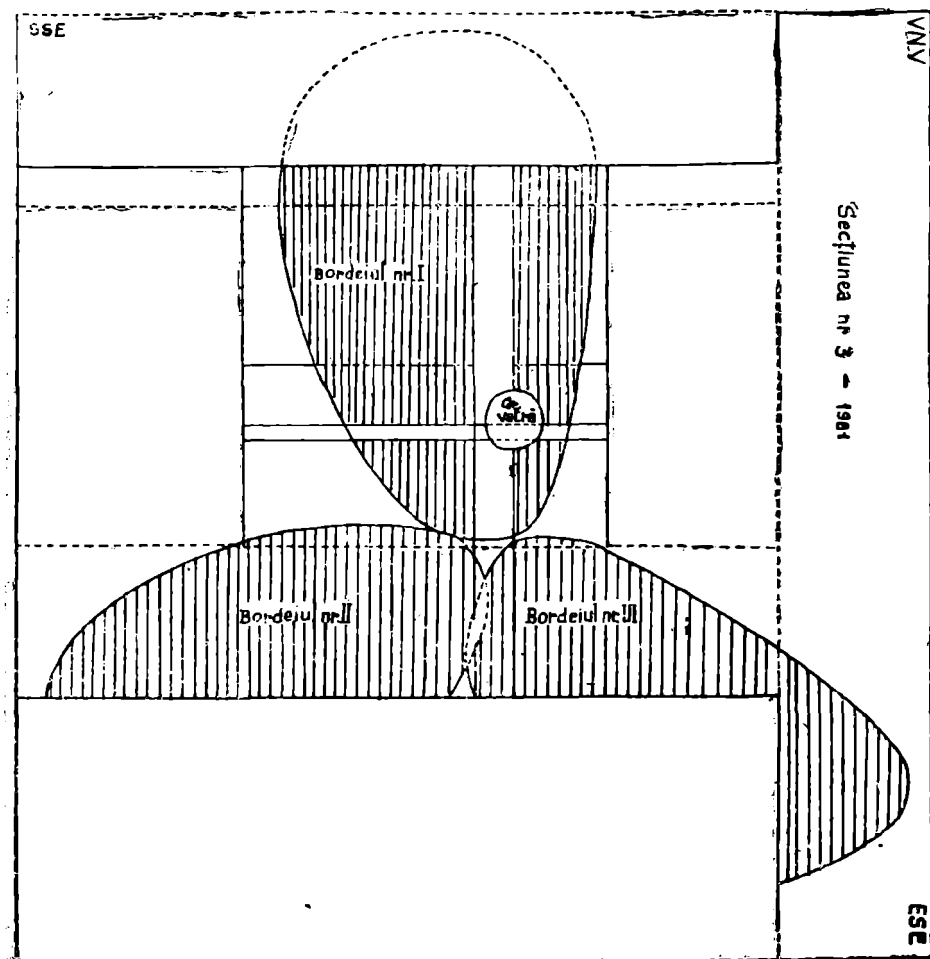


Fig. 3. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Planurile celor trei locuințe-bordeie, descoperite în așezarea Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>. Scara : 1/50.

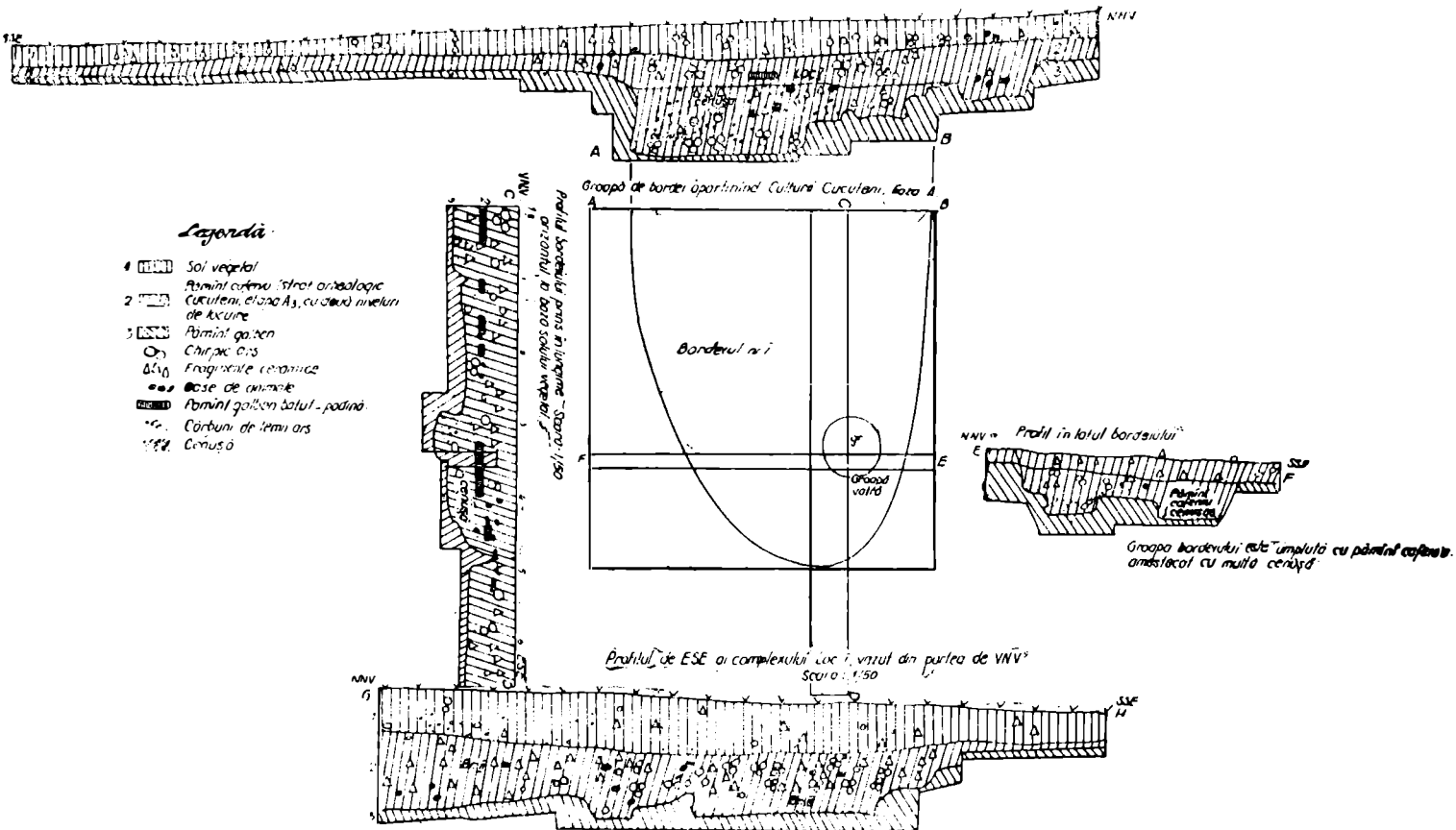


Fig. 4. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Profilurile celor trei locuințe-bordeie și a locuinței de suprafață nr. 1, descoperite în așezarea Cucuteni, etapa A3. Scara: 1/50

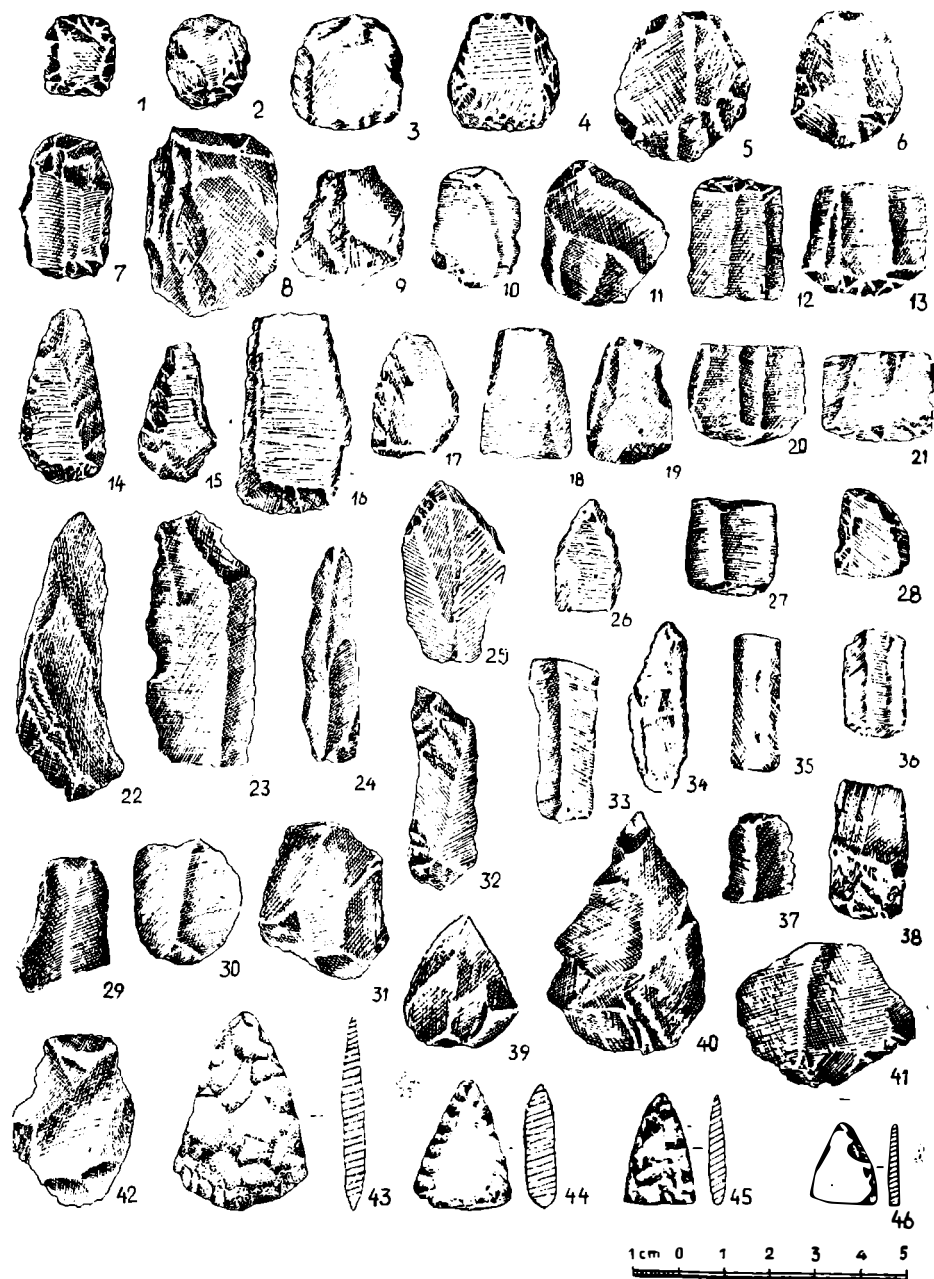


Fig. 5. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Diferite tipuri de unelte de silex, specifice culturii Cucuteni, etapa A 3. Scara : 1/1.

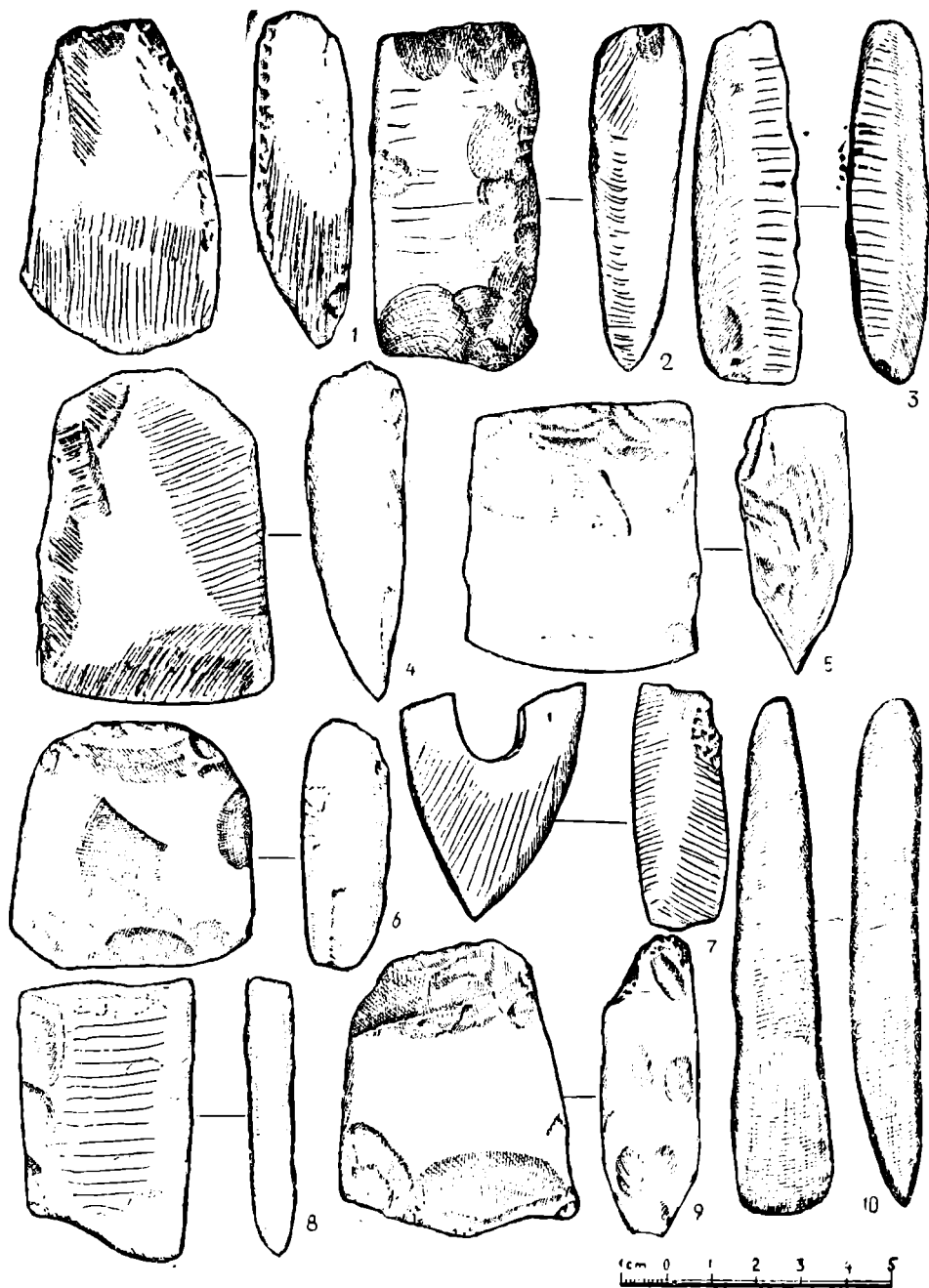


Fig. 6. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Topoare și dălțițe de marnă, din așezarea Cucuteni, etapa A 3.

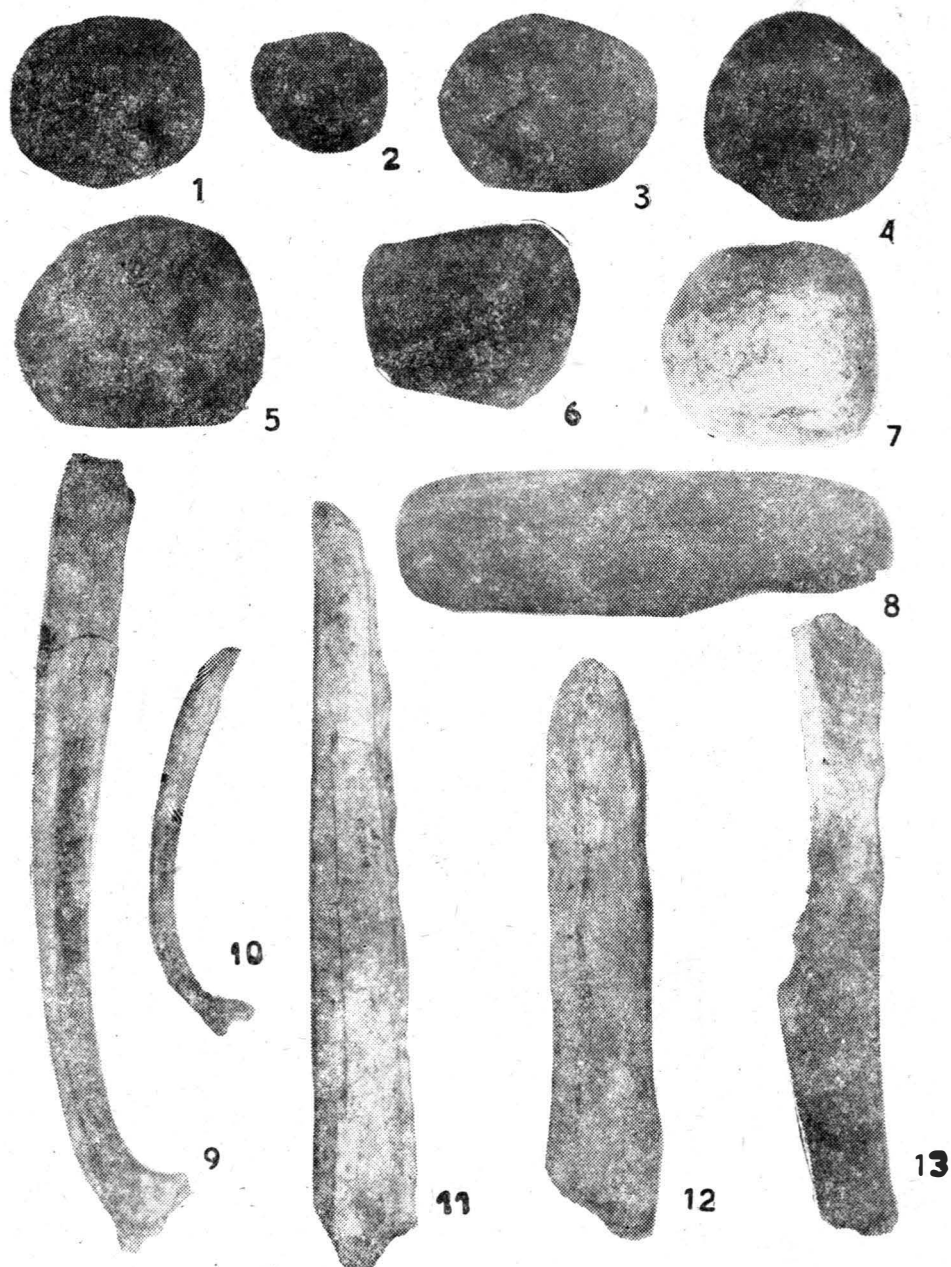


Fig. 7. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Unelte de piatră și de os din așezarea Cucuteni, etapa A 3.

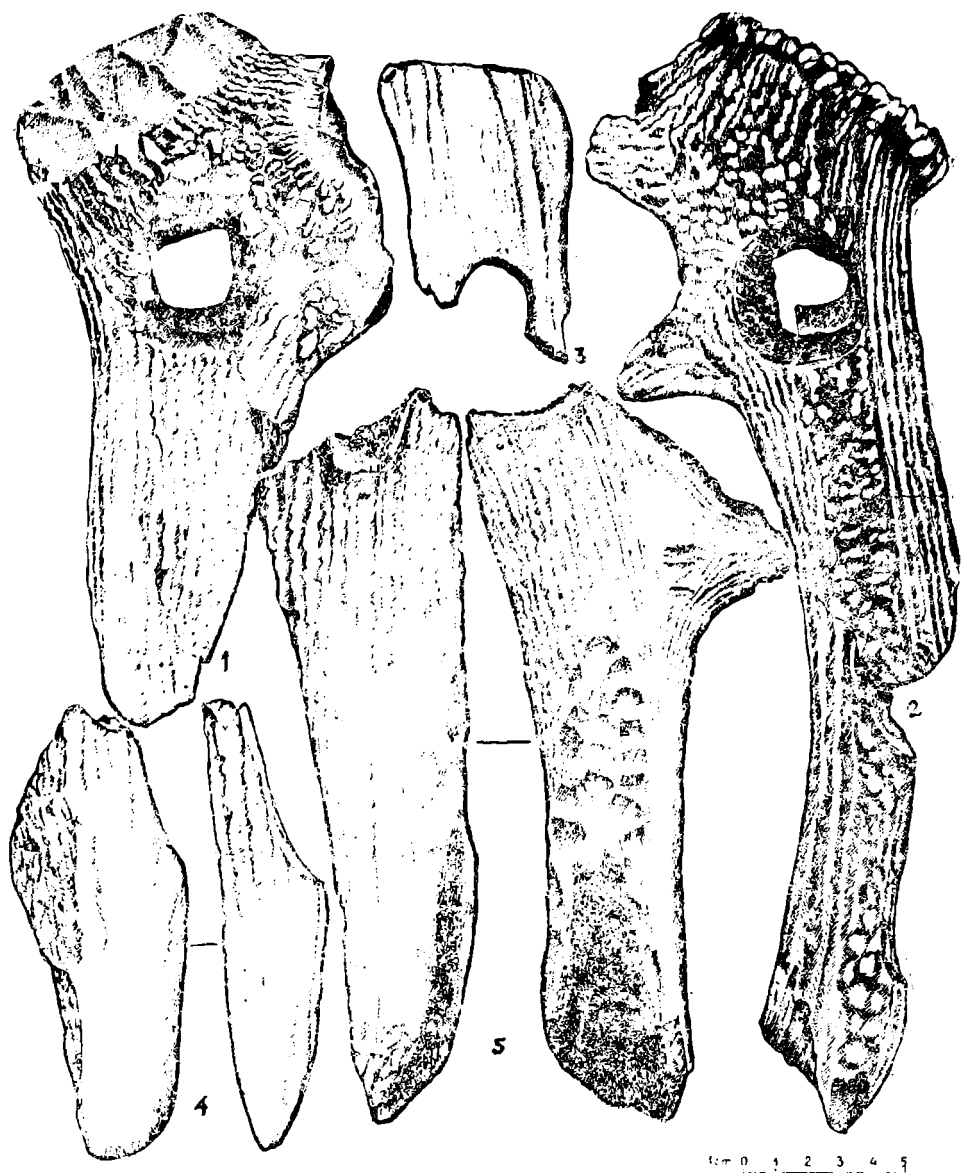


Fig. 8. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Brăzdare din coarne de cerb, de mari dimensiuni, din așezarea Cucuteni, etapa A3. Scara : 1/1.

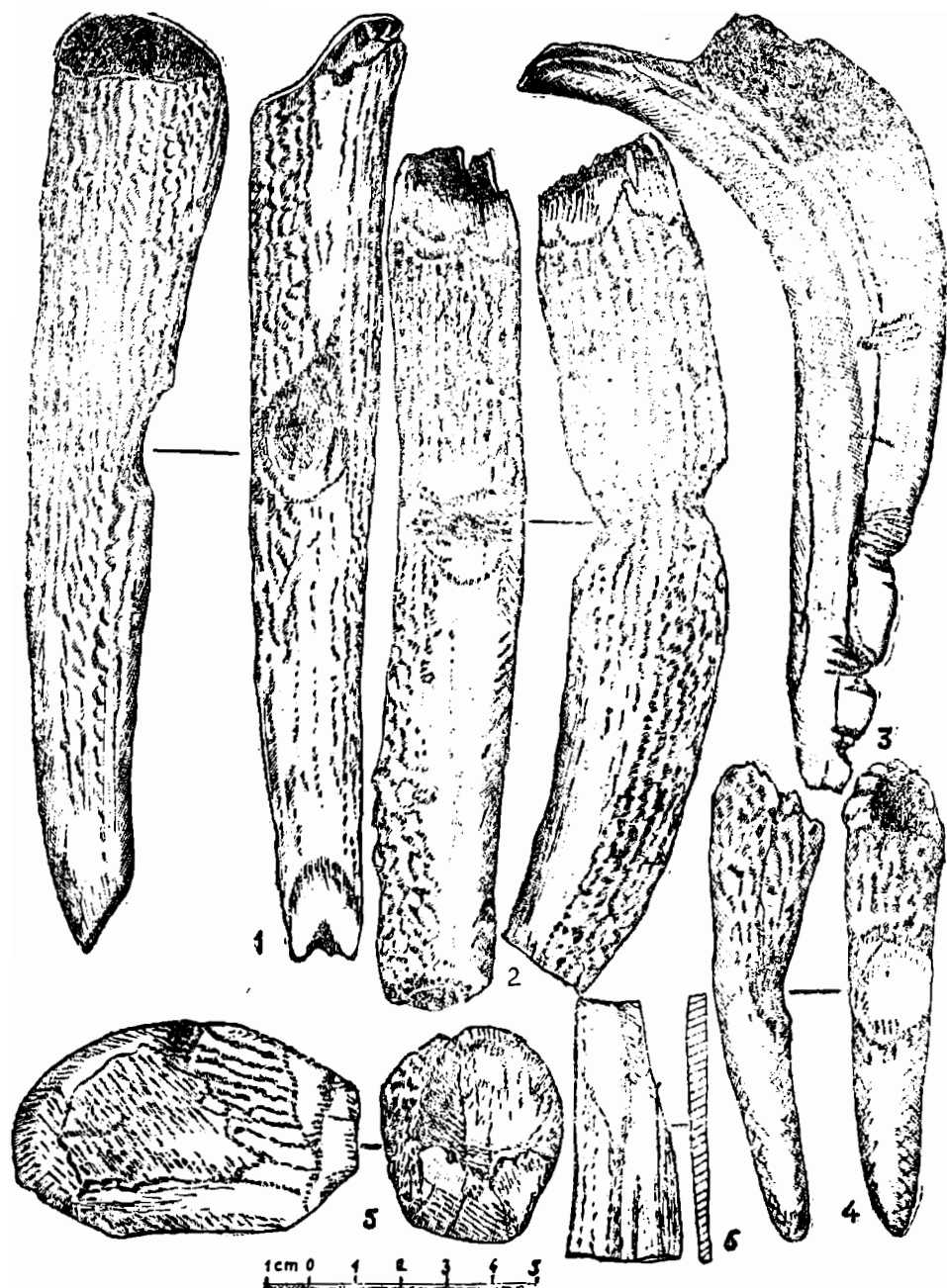


Fig. 9. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Obiecte din coarne de cerb, în curs de prelucrare, din aşezarea Cucuteni, etapa A3. Scara: 1/1.



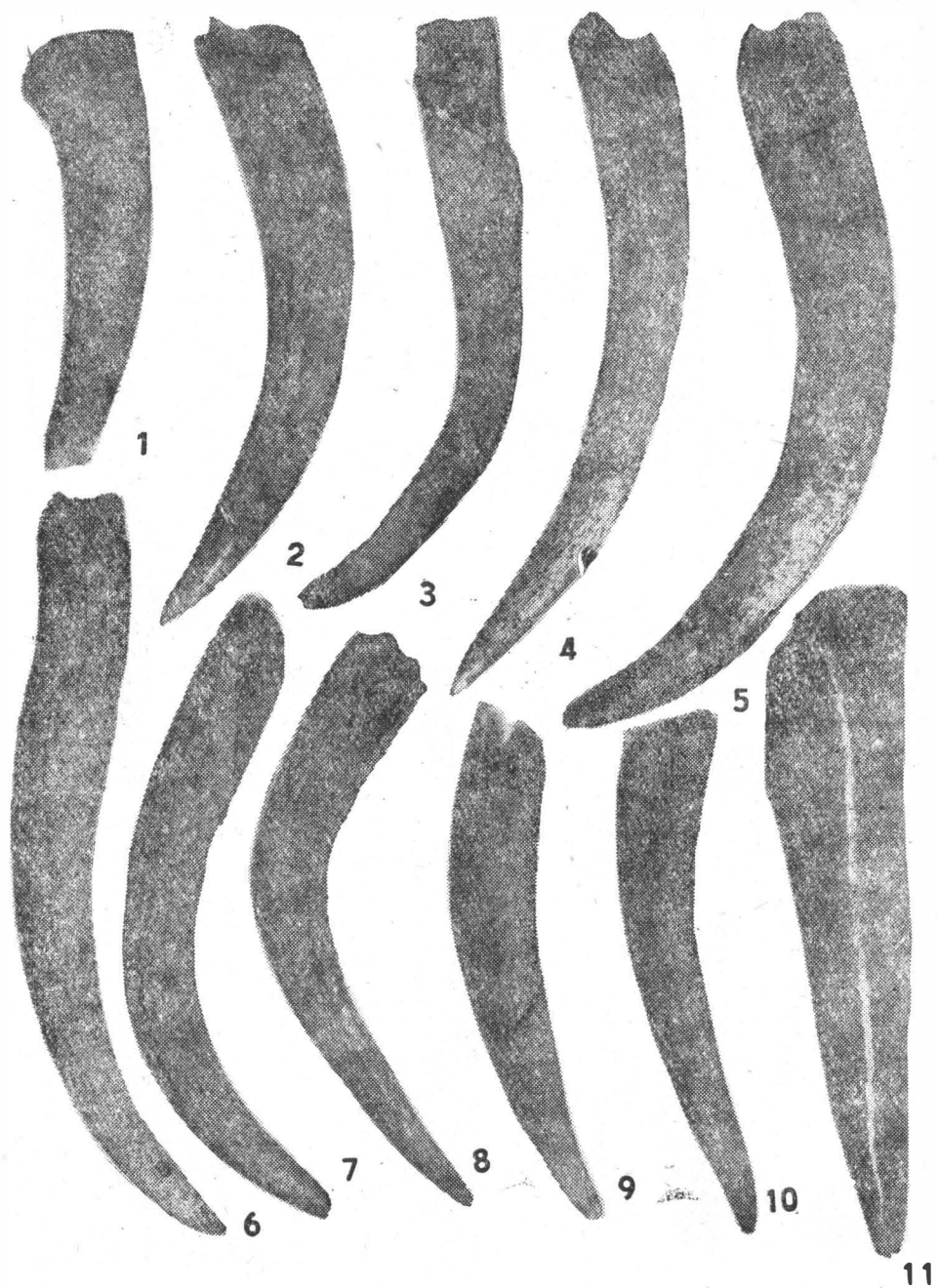


Fig. 10. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Scurmătoare din coarne de cerb, din  
așezarea Cucuteni, etapa A 3.

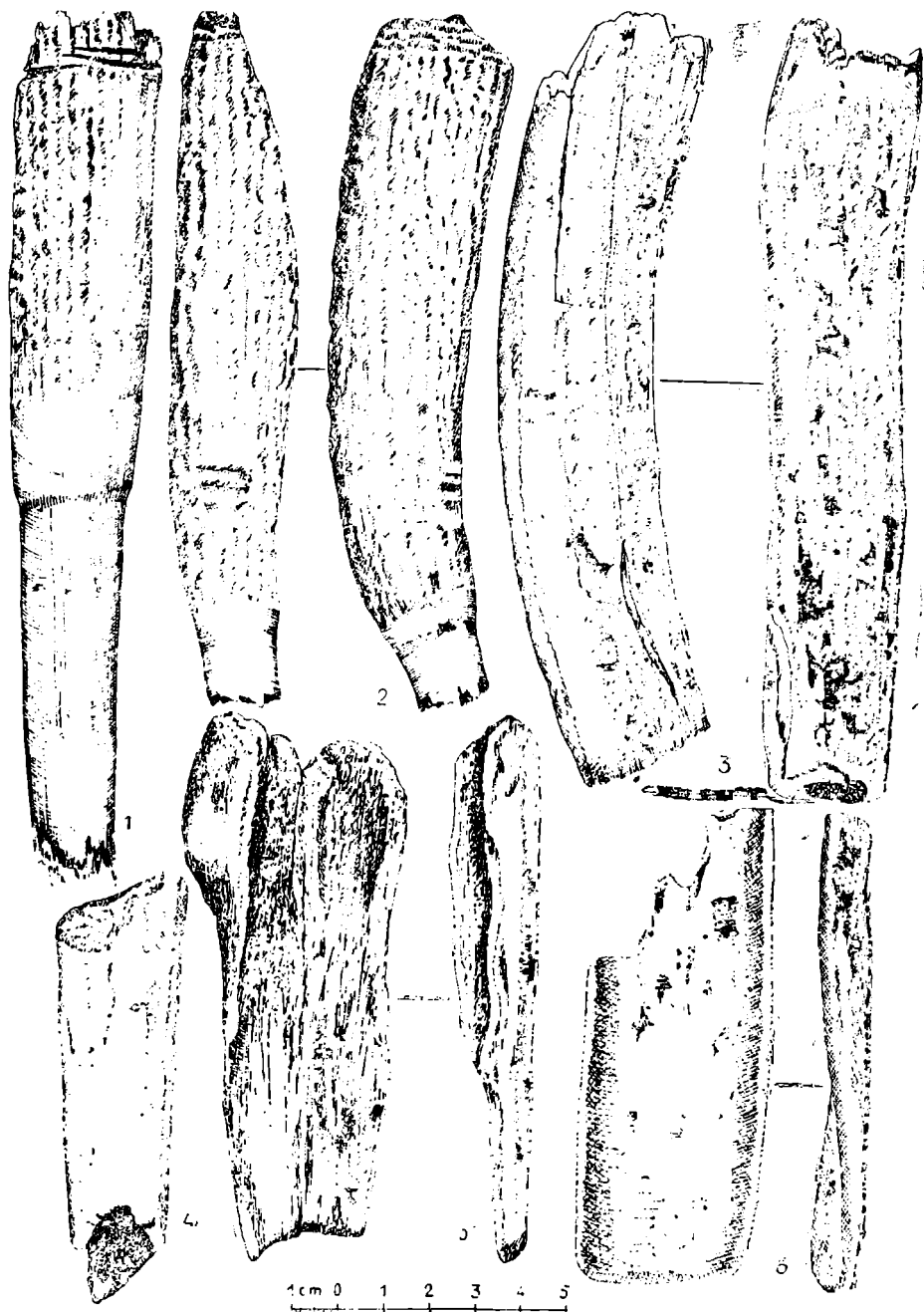


Fig. 11. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Obiecte din coarne de cerb, în diferite stadii de prelucrare, din aşezarea Cucuteni, etapa A3.



Fig. 12. Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Obiecte din coarne de cerb, cu urme de prelucrare și de utilizare, din așezarea Cucuteni, etapa A 3.

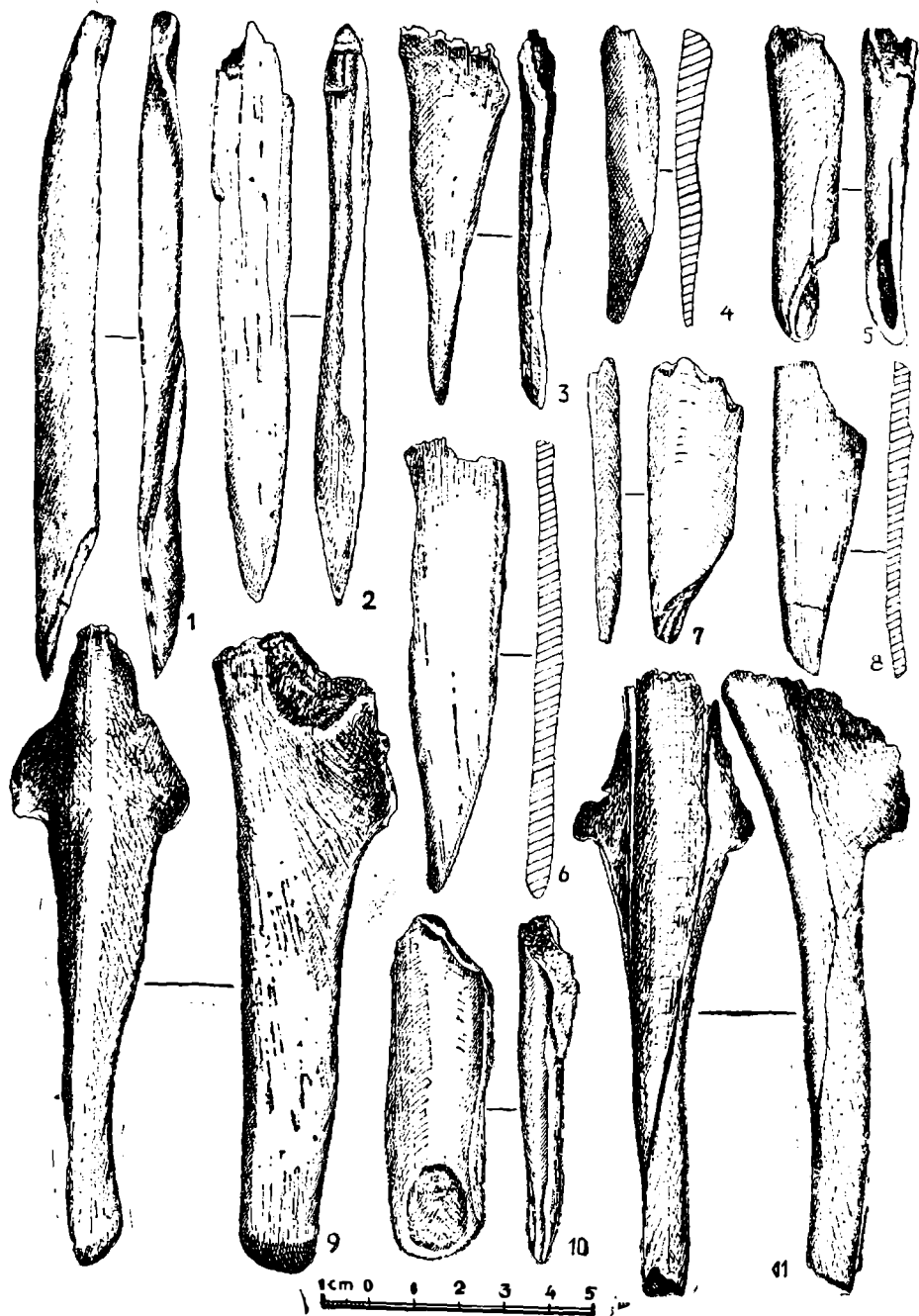


Fig. 13. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Sule și spatule de os, din așezarea Cucuteni, etapa A3.

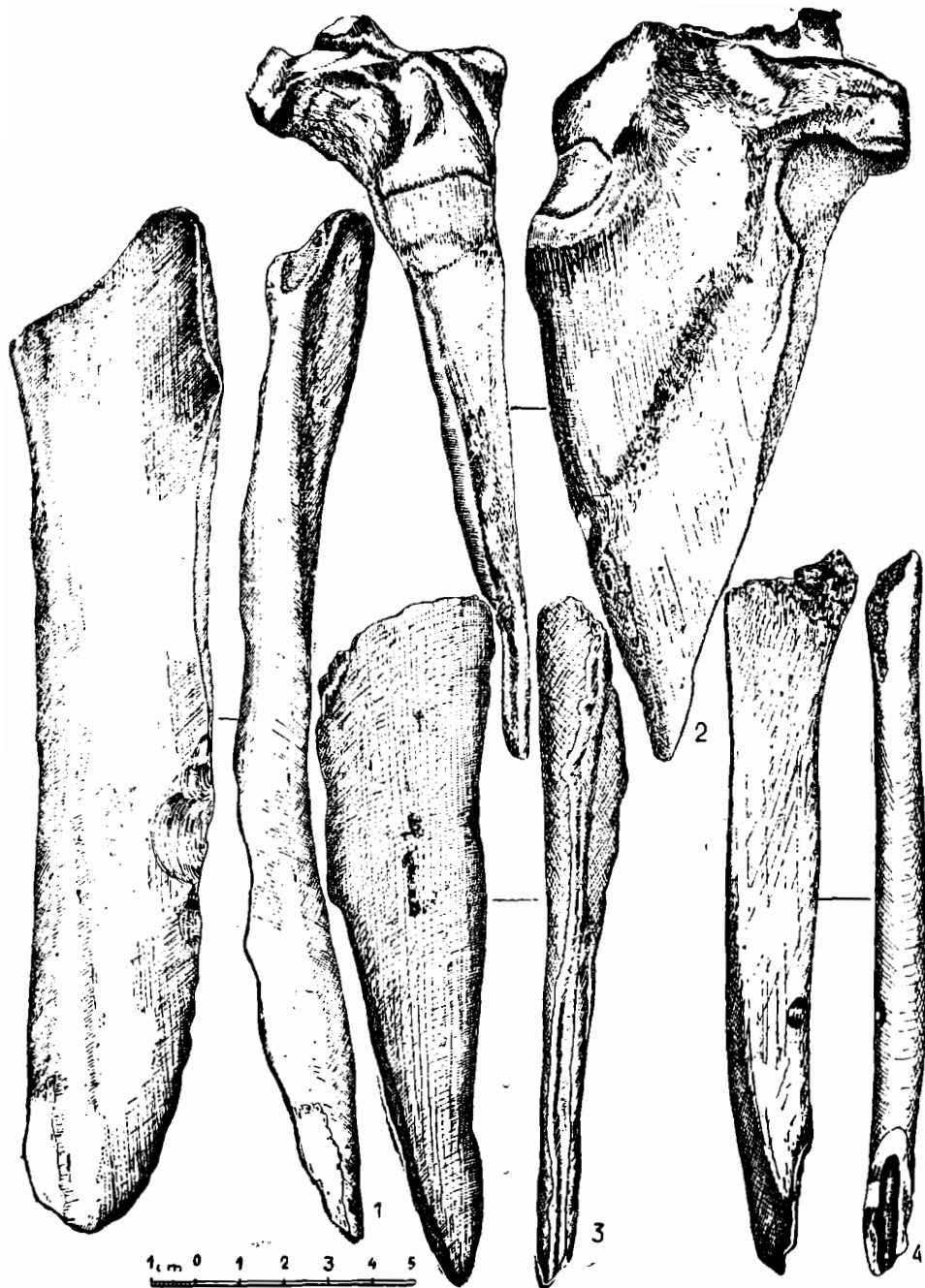


Fig. 14. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Unelte din spărturi de oase mari, din  
așezarea Cucuteni, etapa A 3.

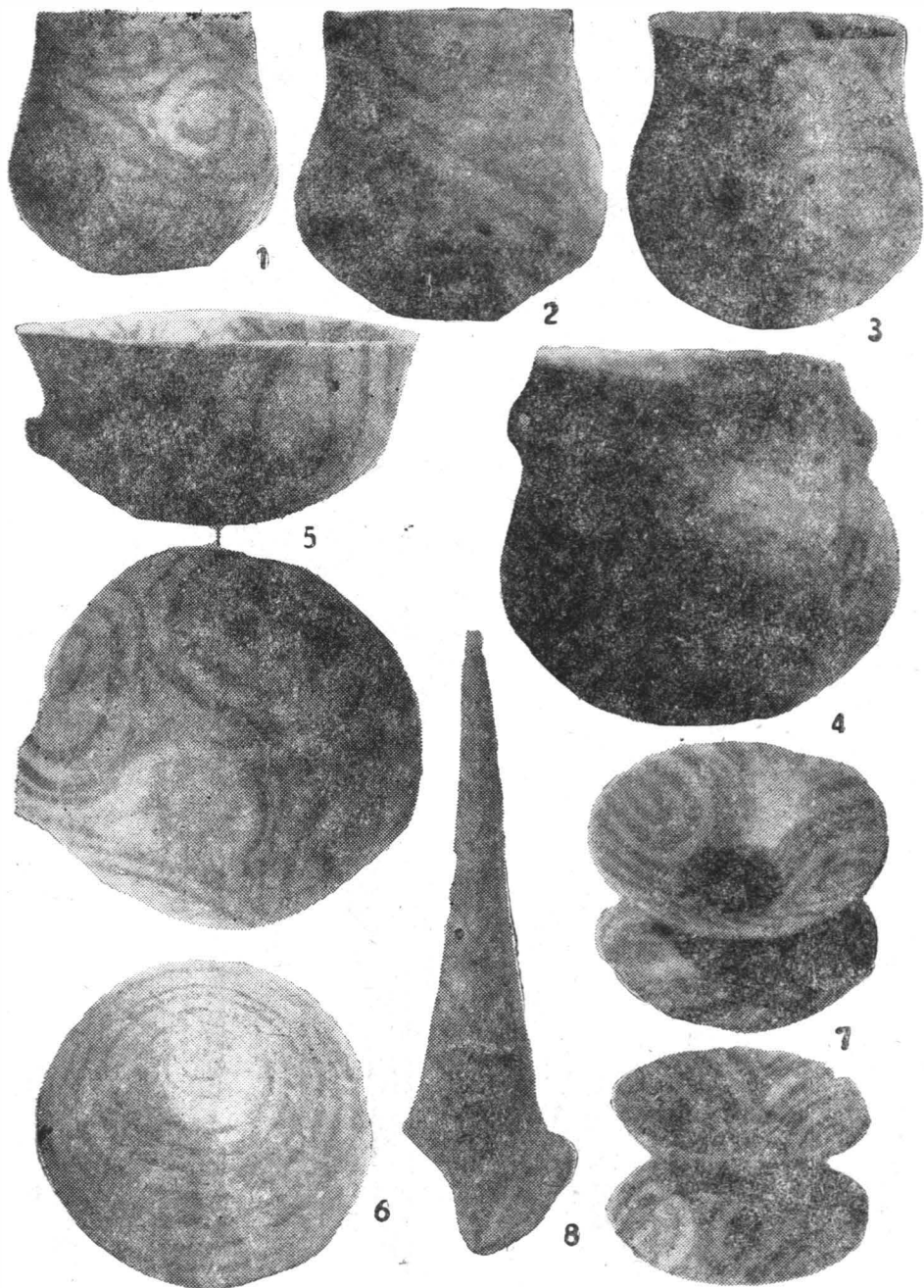


Fig. 15. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Vase ceramice pictate tricrom, specifice culturii Cucuteni, etapa A 3.

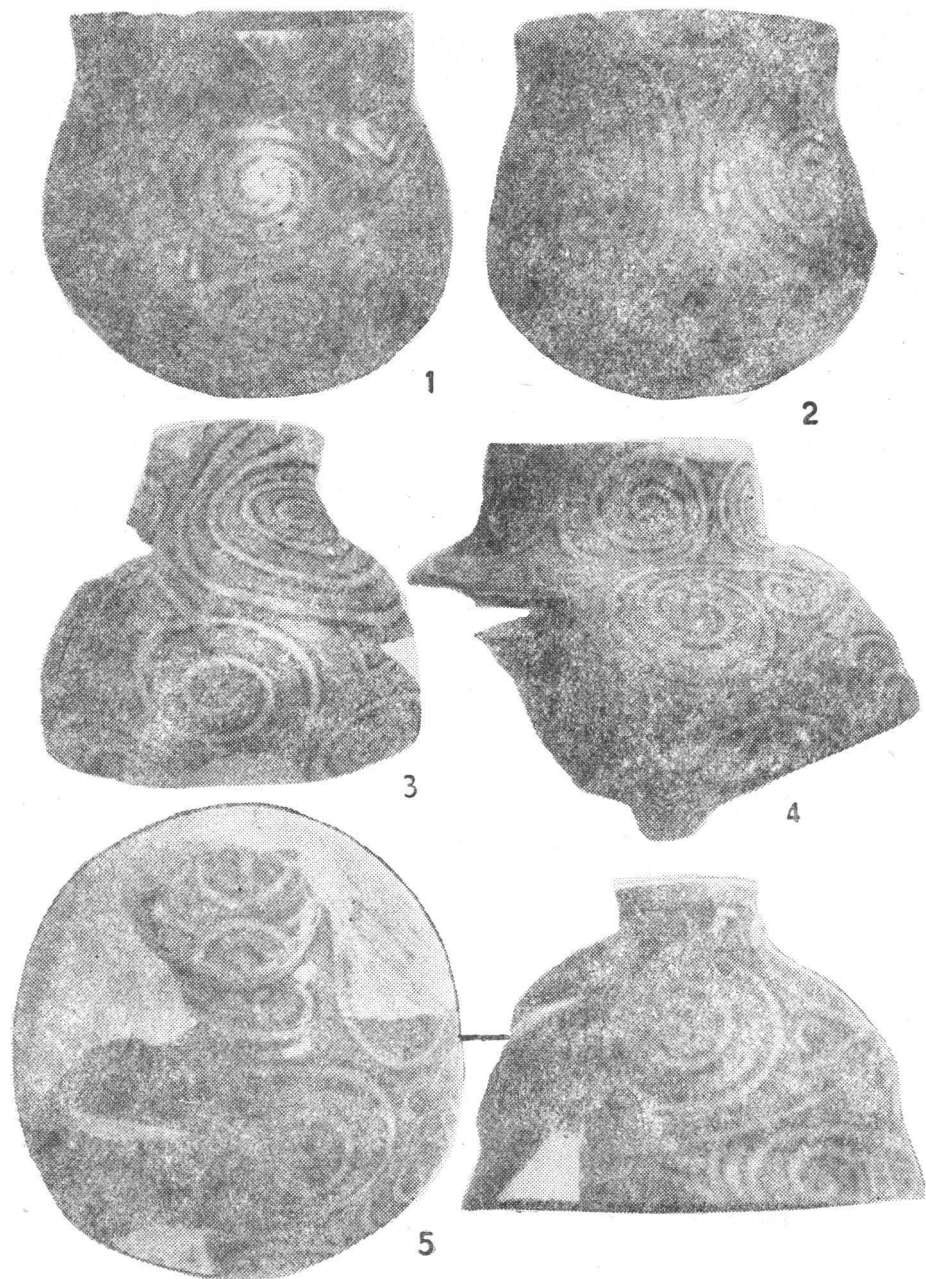


Fig. 16. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Ceramică pictată tricrom, caracteristică culturii Cucuteni, etapa A 3.



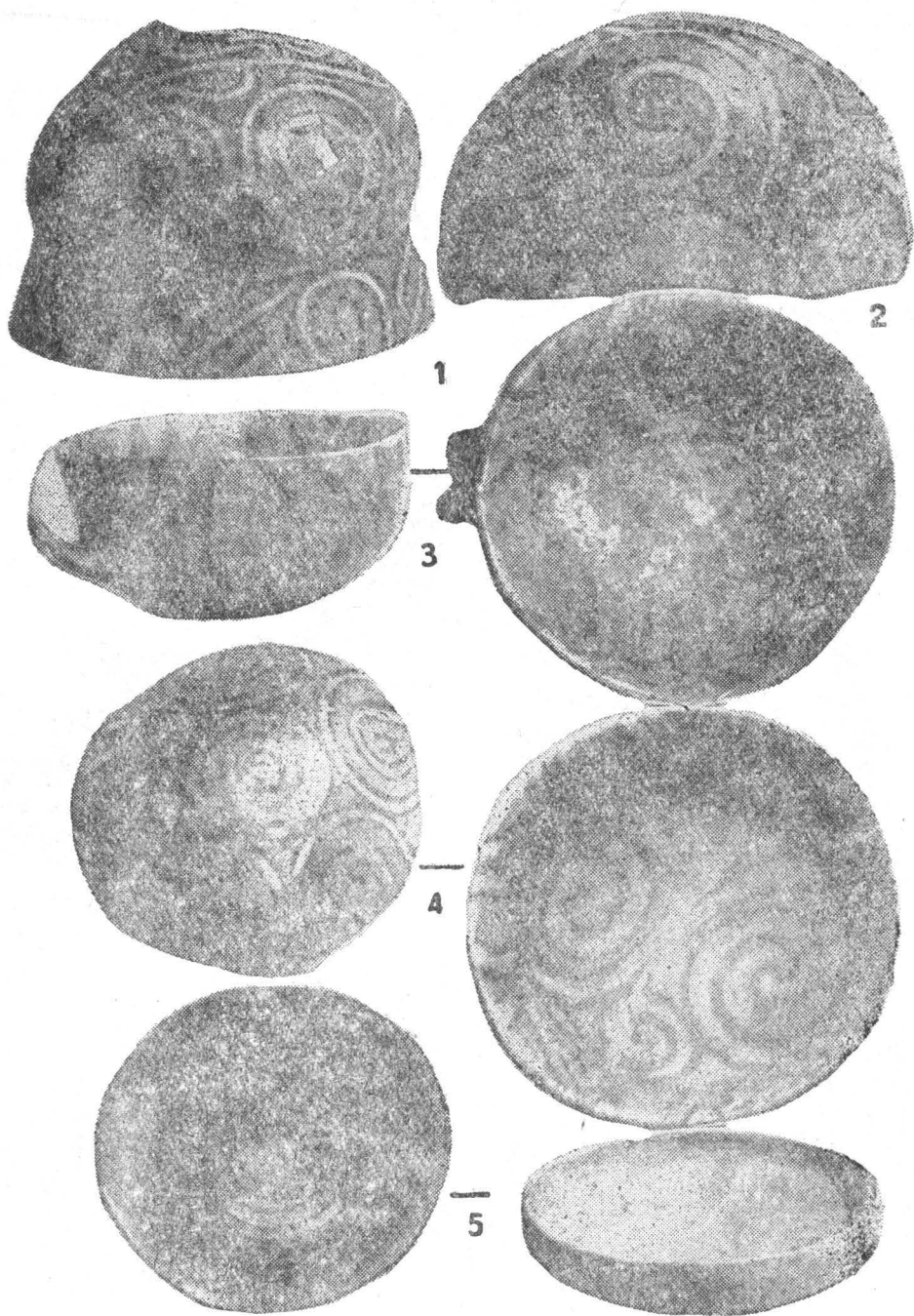


Fig. 17. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Diferite tipuri de vase plate, pictate tricrom, specifice culturii Cucuteni, etapa A 3.



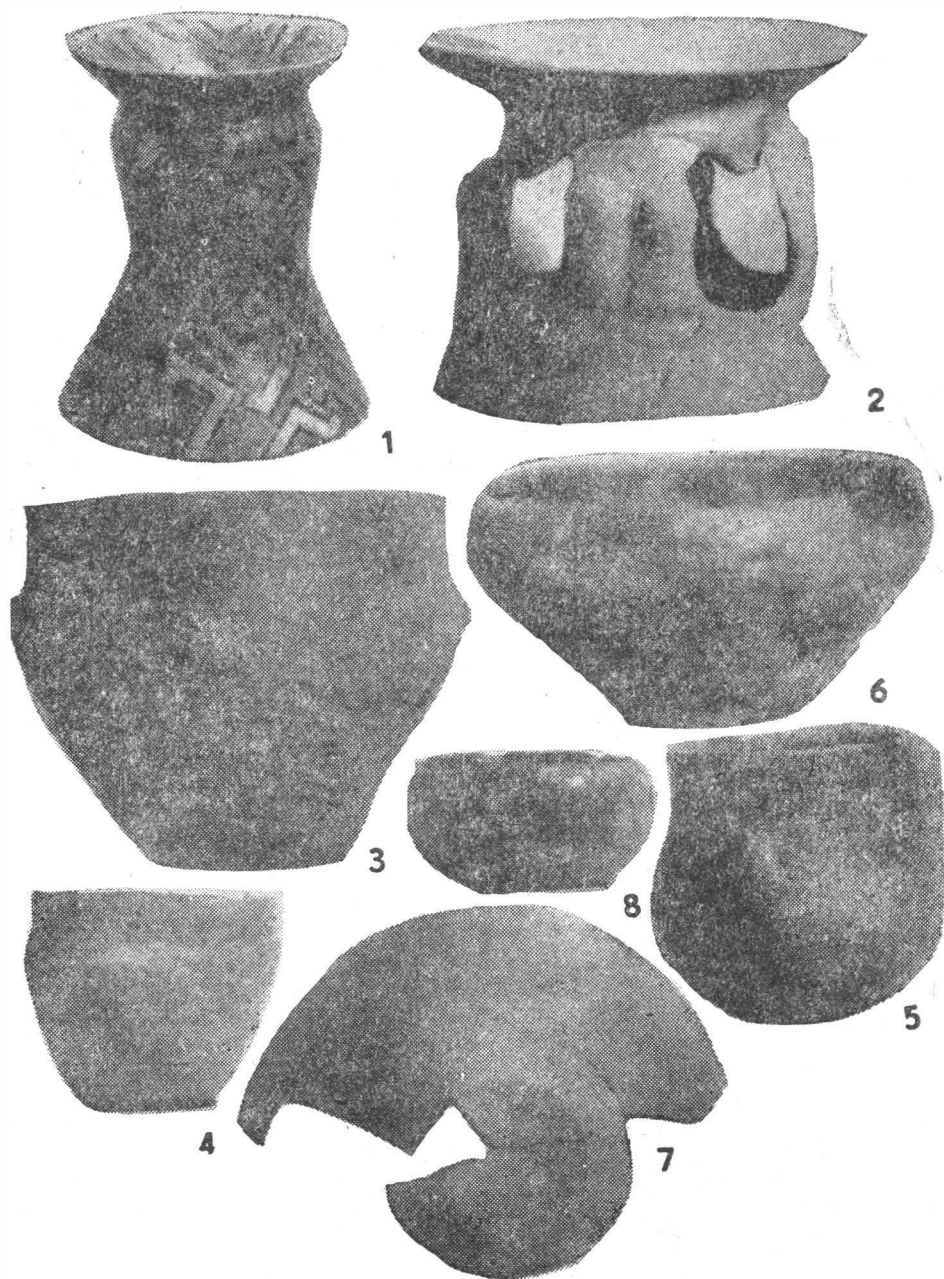


Fig. 18. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Vase de tip suport (1-2) și ceramică de uz comun, din așezarea Cucuteni, etapa A 3.

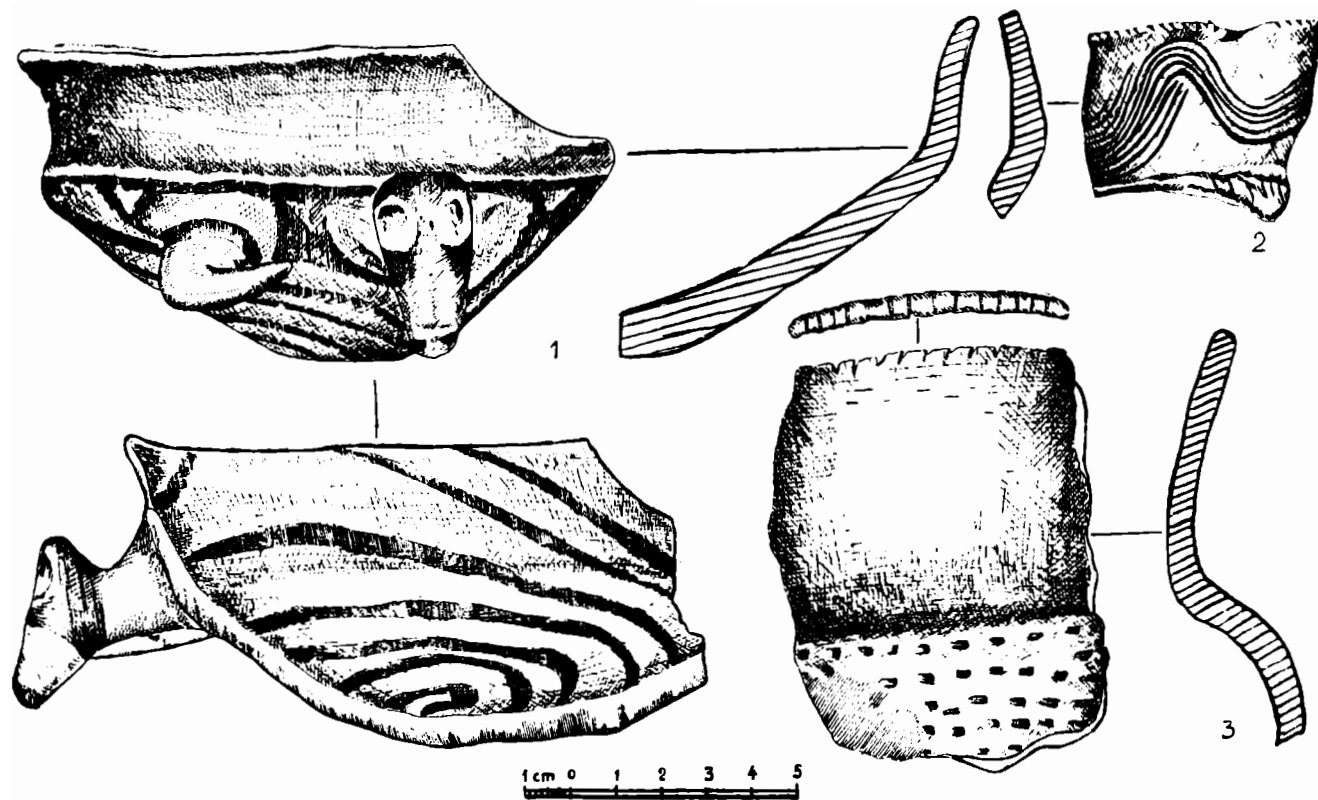


Fig. 19. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Fragment de strachină cu protomă animalieră, Cucuteni, etapa A3 (1) și fragmente ceramice de tip Cucuteni C (2-3).

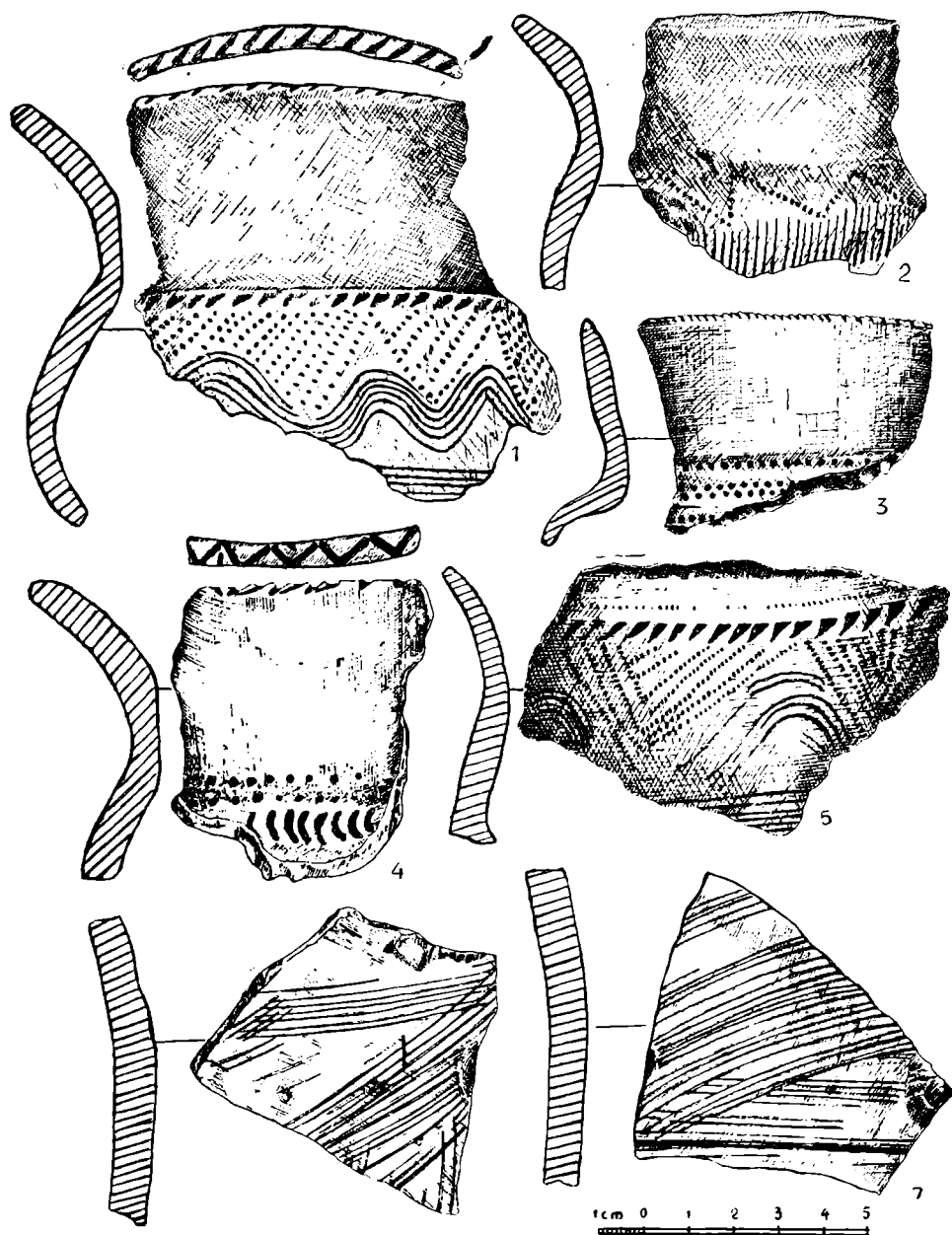


Fig. 20. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Ceramică de tip „Cucuteni C”, descoperită în așezarea Cucuteni, etapa A 3.

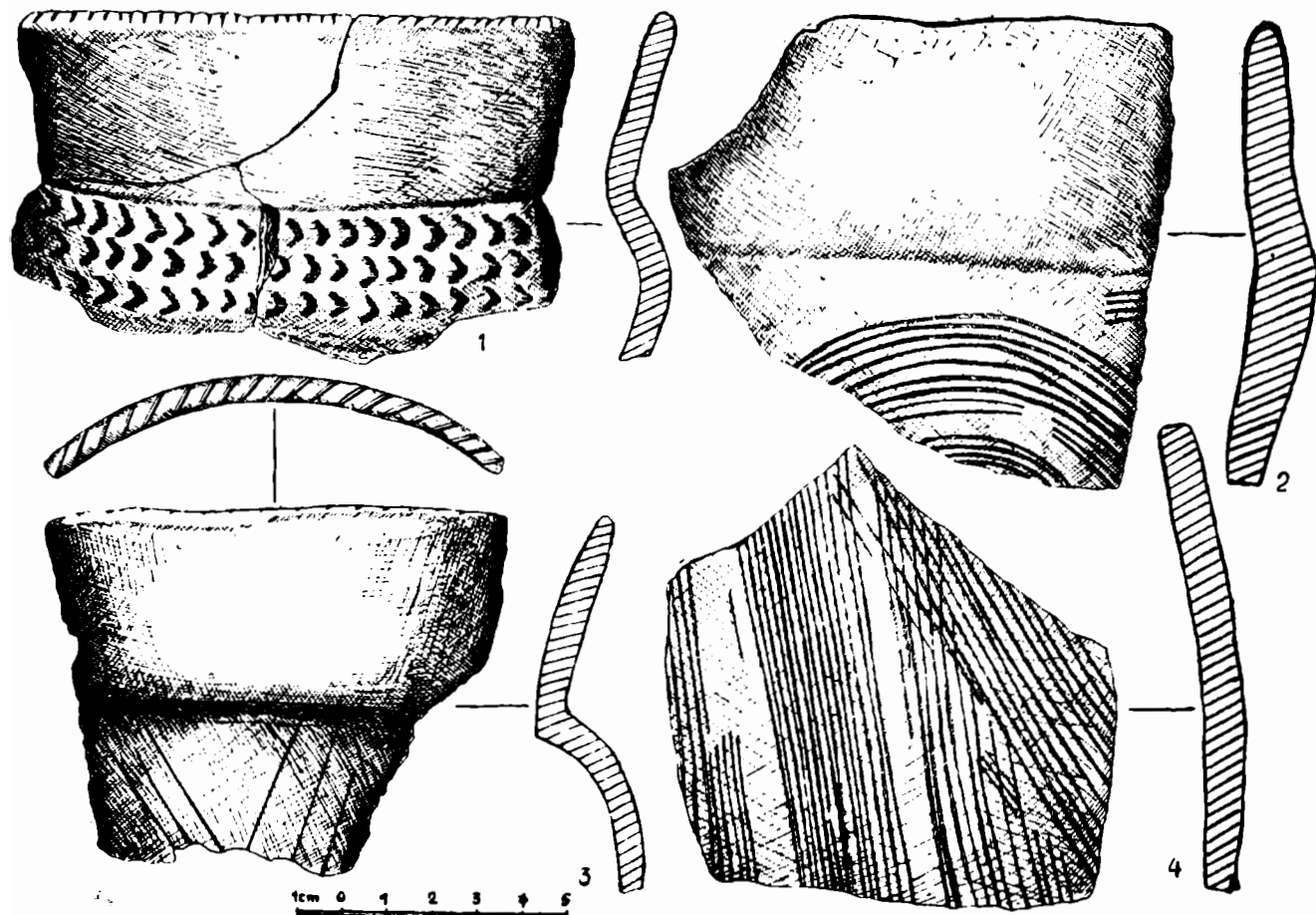


Fig. 21. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Ceramică de tip „Cucuteni C”, din cadrul așezării Cucuteni, etapa A 3..

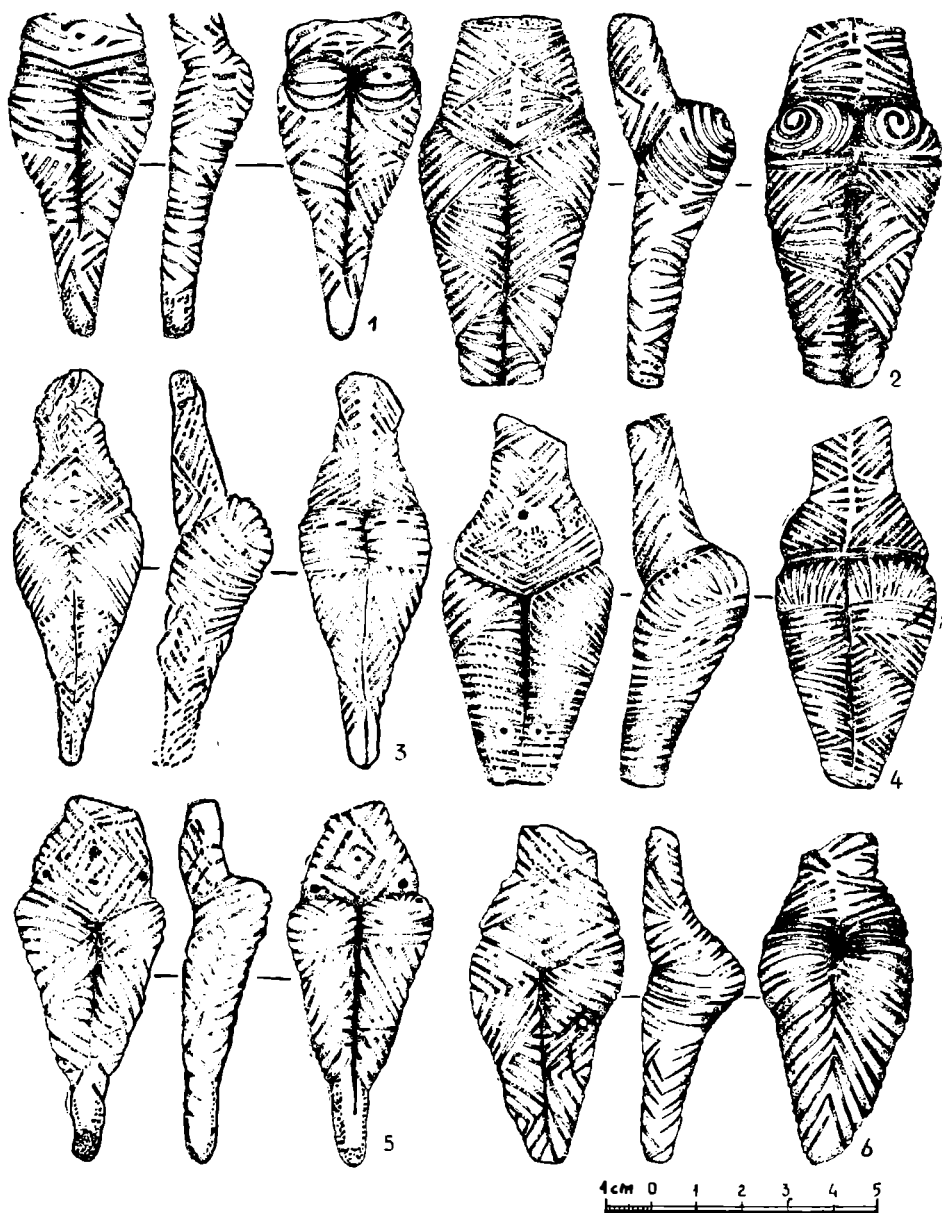


Fig. 22. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurine feminine cu decor incizat meandric, descoperite în așezarea Cucuteni, etapa A 3.

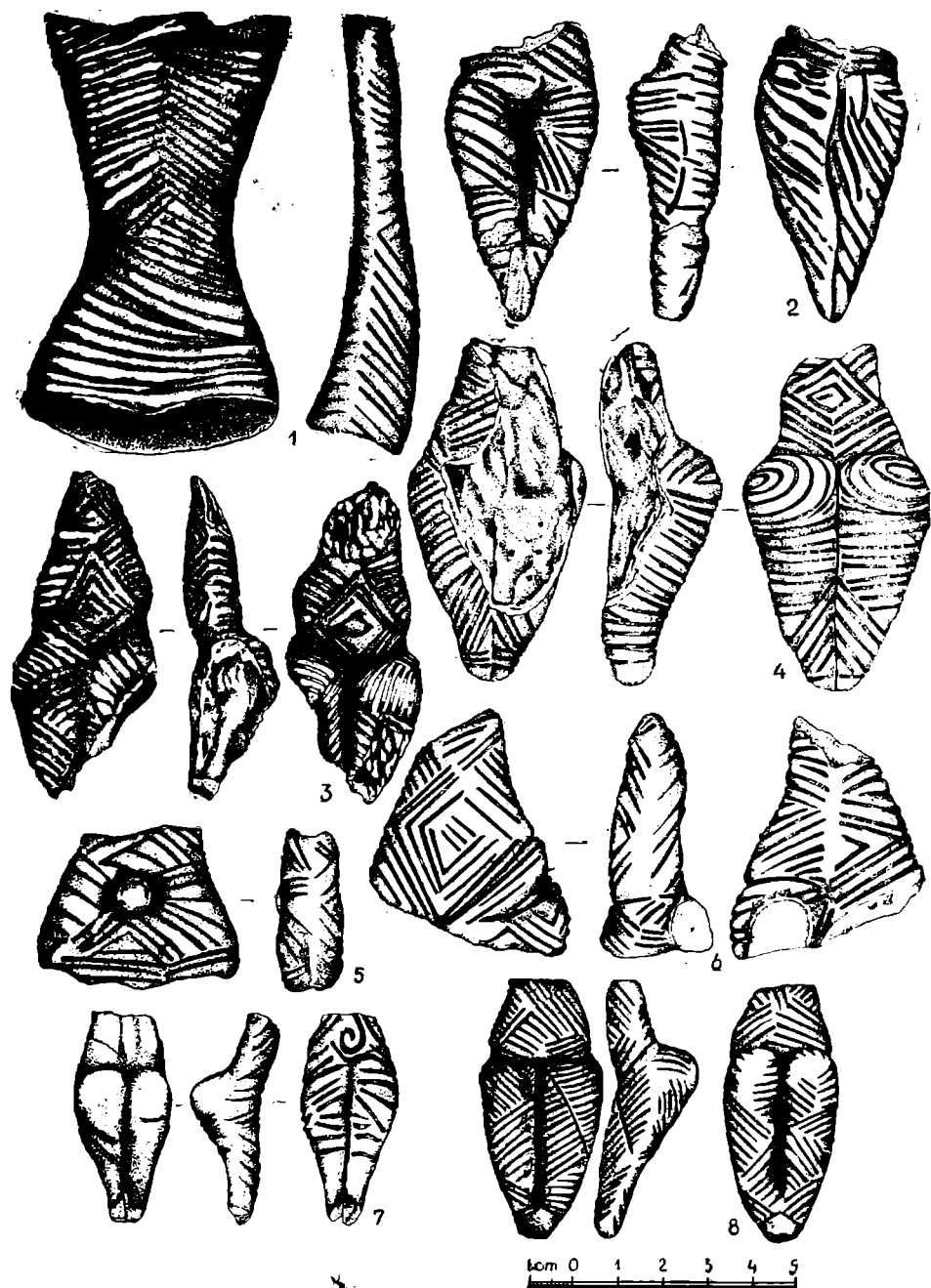


Fig. 23. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurine feminine, decorate cu incizii meandrice, specifice culturii Cucuteni, etapa A3.

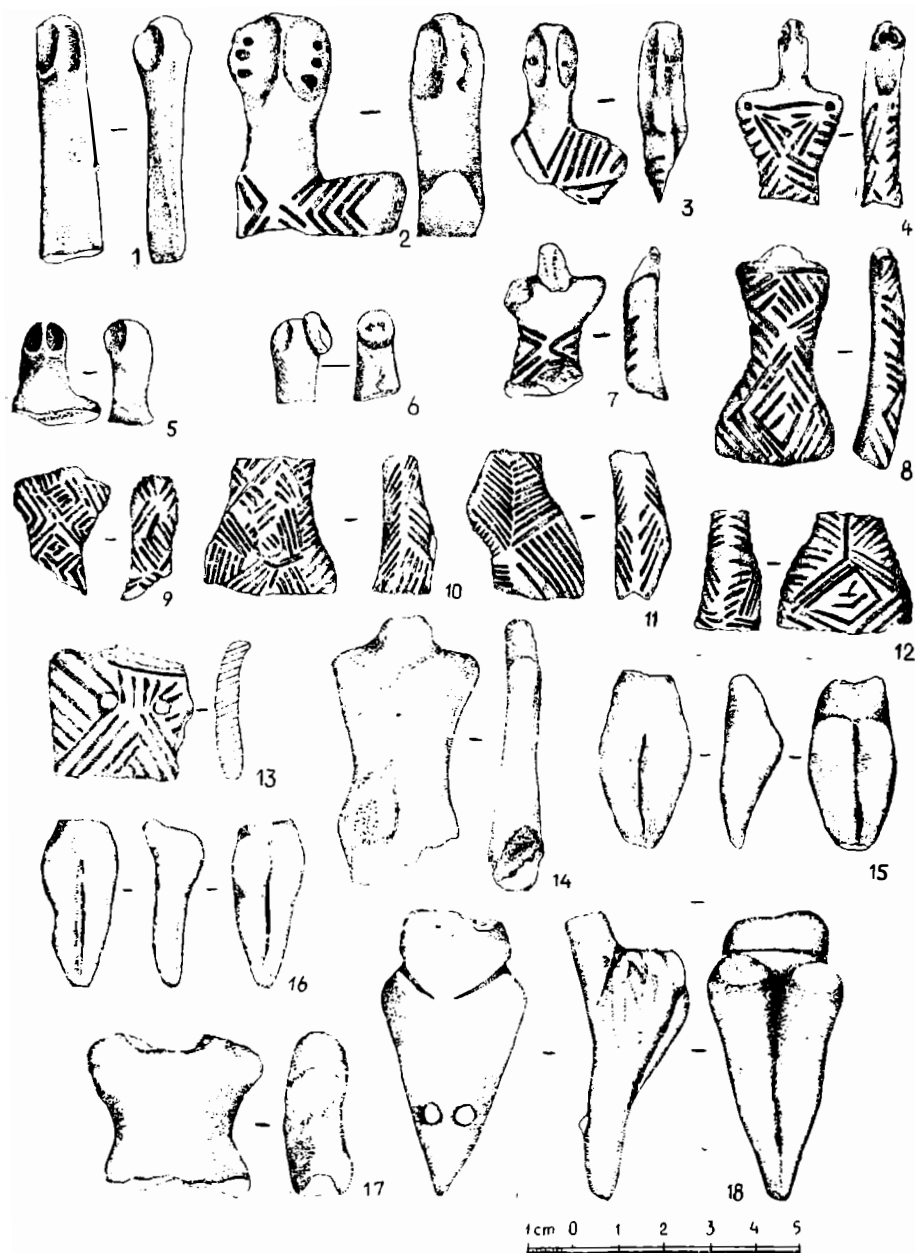


Fig. 24. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Diferite tipuri de figurine feminine, caracteristice culturii Cucuteni, etapa A3. Scara : 1/1.

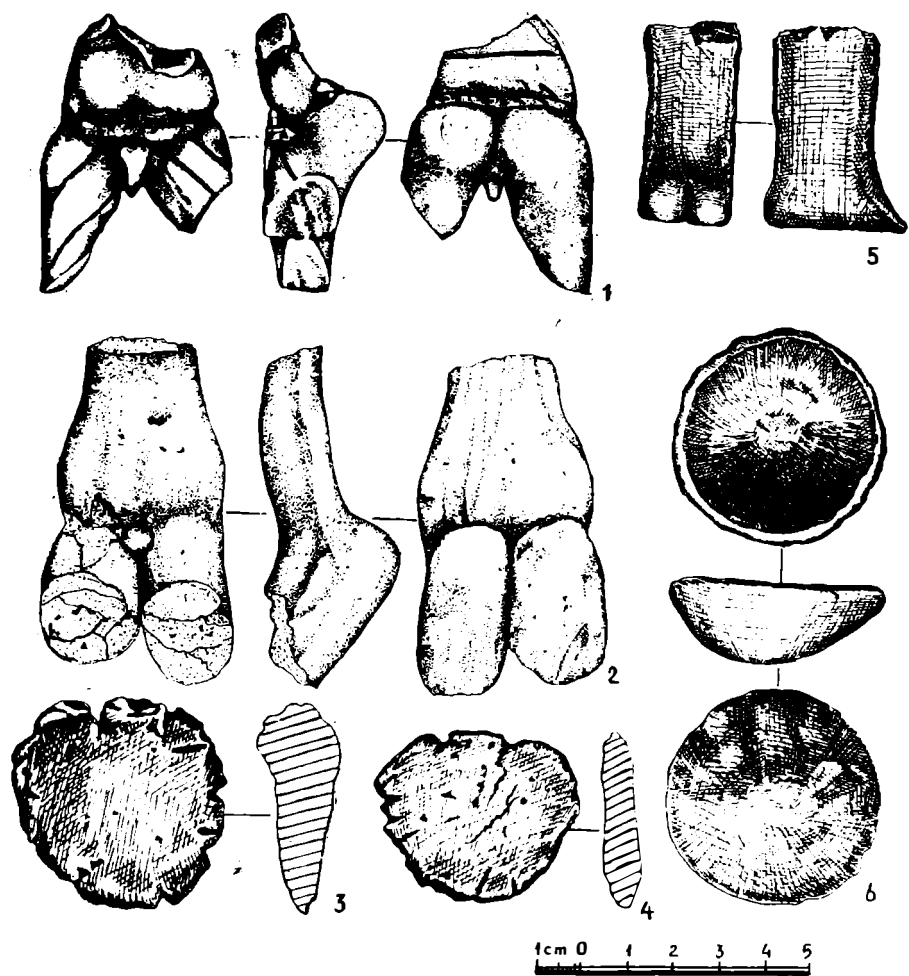


Fig. 25. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurine masculine (1-2) și de tip „en violon” (3-4); picior de măsuță-altar (5); vas miniatură (6), descoperite în așezarea Cucuteni, etapa A 3.



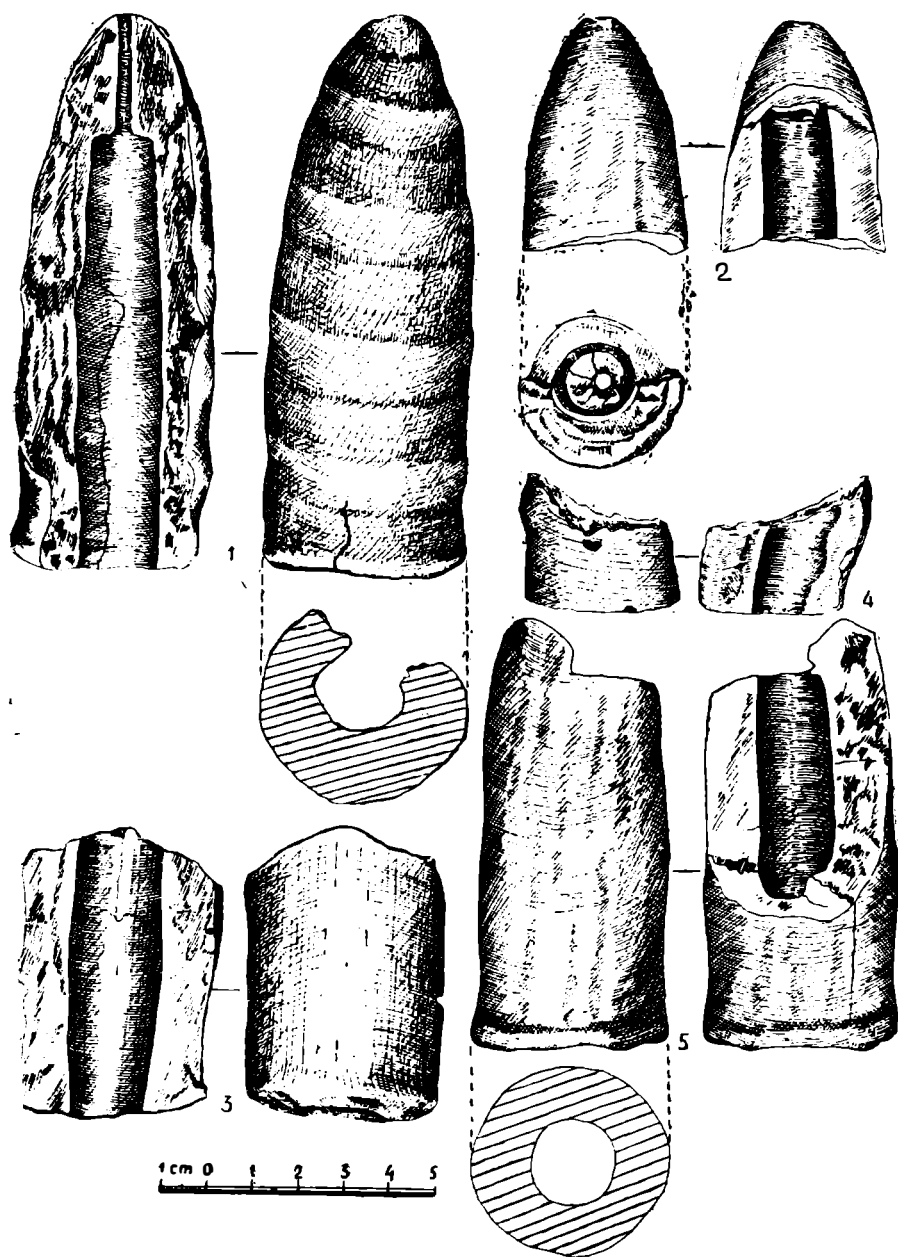


Fig. 26. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Phallosi de lut ars, descoperiți în așezarea Cucuteni, etapa A 3.

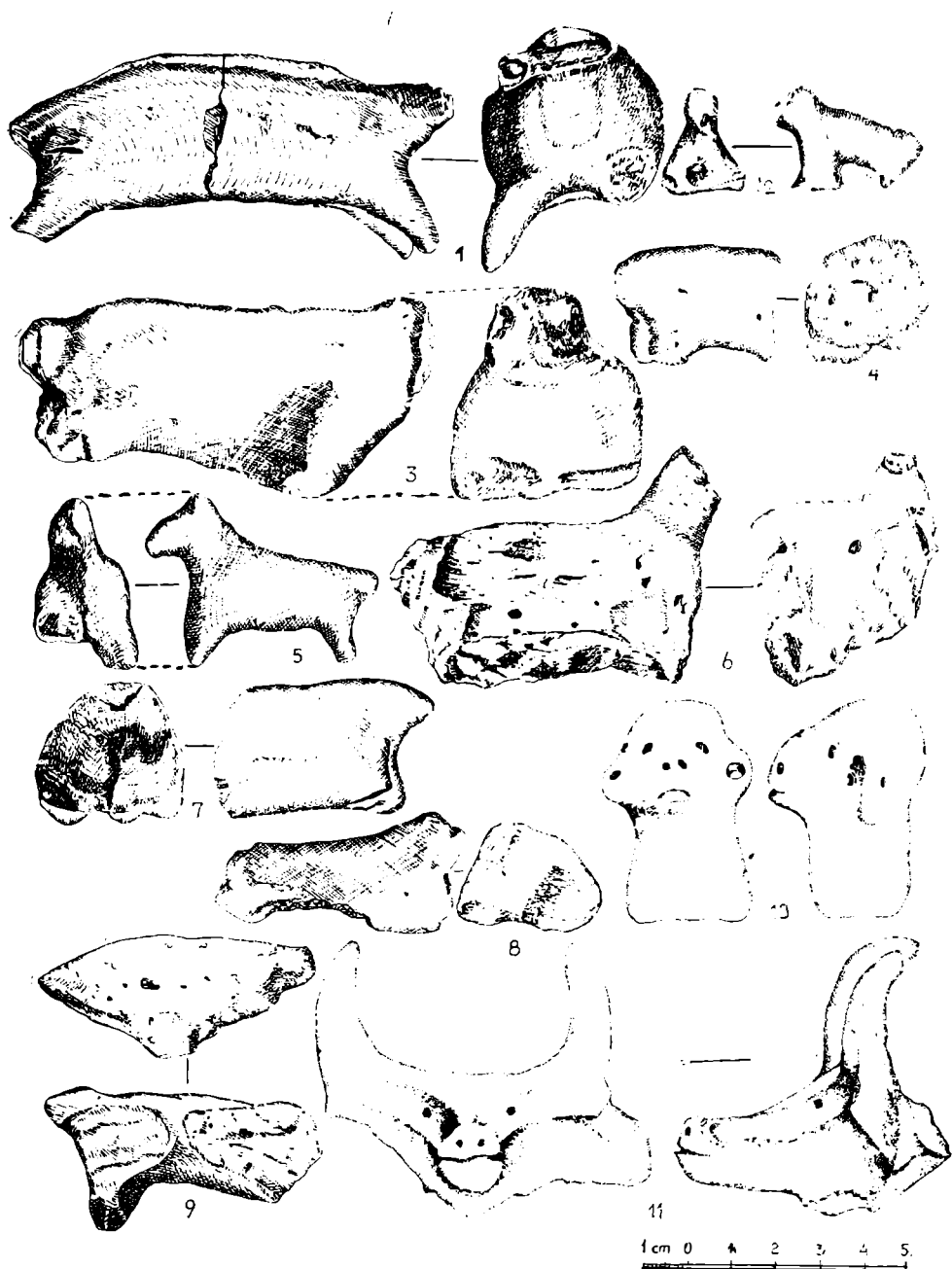


Fig. 27. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Figurine și protome zoomorfe (10-11) de lut ars, specifice culturii Cucuteni, etapa A 3.

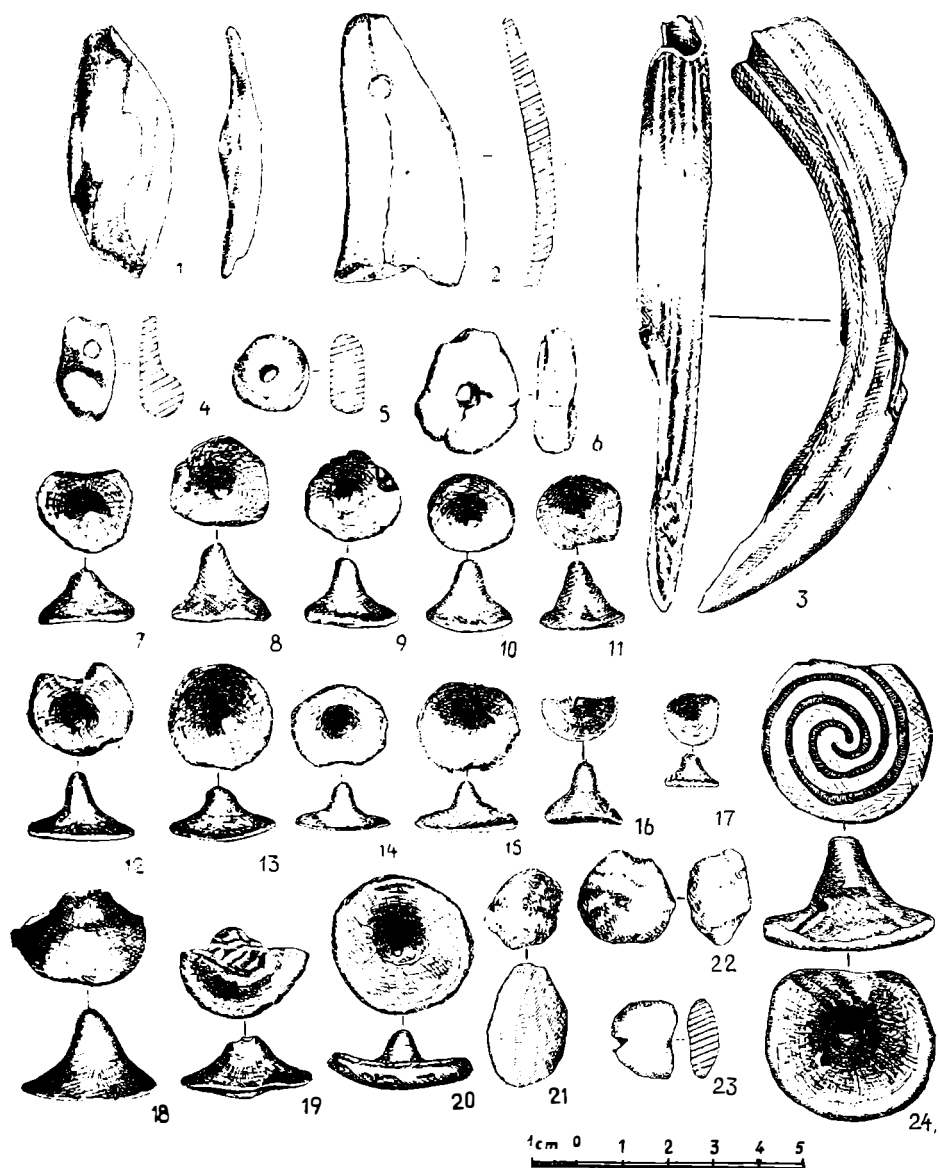


Fig. 28. — Berești, Dealul Bulgarului, 1981. Pandantive din colți de mistreț și de cerb (1-4); mărgele (5-6); conuri (7-23) și o pintaderă de lut ars, descoperite în așezarea Cucuteni, etapa A 3.